

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

36ième ANNÉE - Nos 11-12

LOUISEVILLE, JEUDI, 3 et 10 JANVIER 1957.

MEMBRE



Louiseville ouvre officiellement sa Campagne d'Emploi d'Hiver

En effet, lundi après-midi, à cinq heures et quarante-cinq p.m., le Maire de Louiseville, Me Germain Caron, proclamait officiellement, à l'Hôtel de Ville de Louiseville, les semaines des 7 et 14 janvier, comme période particulière durant laquelle tous les efforts doivent tendre à promouvoir cette campagne d'emploi d'hiver.

M. Léo Beauchamp, président du comité local de la campagne d'emploi d'hiver, a remercié toutes les personnes présentes de la coopération qu'elles apportent à ce mouvement, et invita son Honneur le Maire à lire la proclamation.

M. J. E. R. Bernard, gérant du bureau local de la Commission d'Assurance-chômage, remercia M. le Maire et se dit confiant que cette proclamation saura éveiller chez la population, un très vif intérêt au problème du chômage saisonnier.

Etaient présents : Mgr Donat Baril, P.D. V.F. Curé de la paroisse de Louiseville; J.A. Béland, Prés. du comité local; MM. les échevins, Dionis Lesage, Louis Jourdain; M. Pierre Boisvert, Prés. Commission Scolaire; M. Romuald Lemay, Ing. P. Gérant de la Ville de Louiseville; M. A. Lalonde, Gérant Banque Pro-

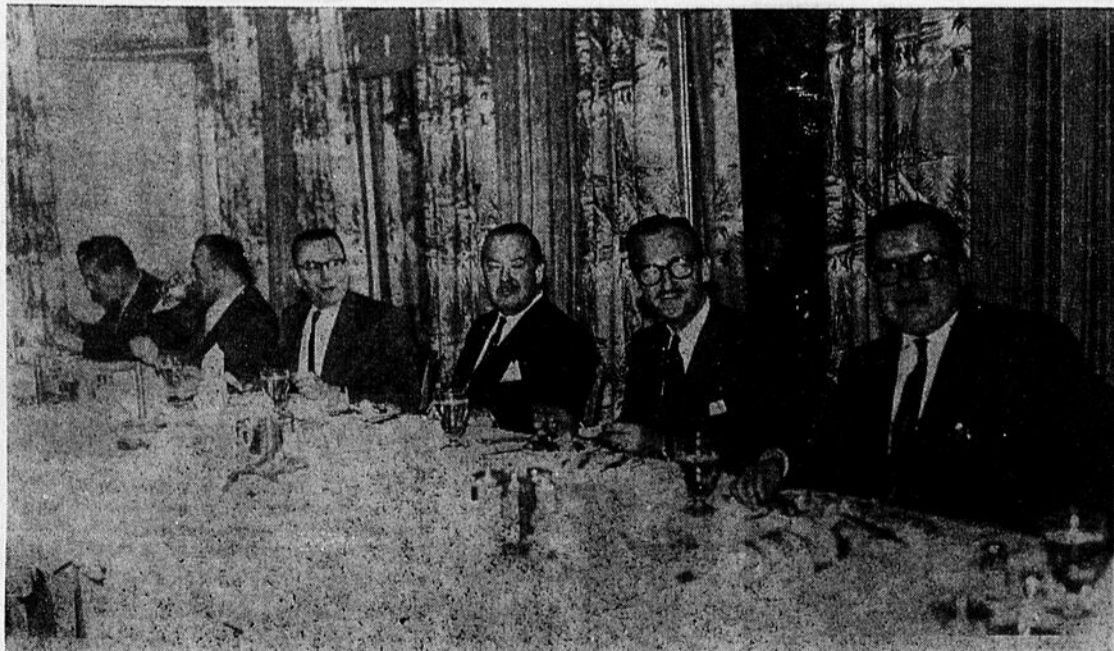
vinciale; M. Roland Bellemare, Gérant Caisse Populaire; M. Lionel Létourneau, Gérant St-Paulin Lumber; M. Pat. Lapointe, Prop. Hôtel du Boulevard; M. René R. Béland, Notaire; M. Chs. Descheneaux, Sec. Louiseville Construction; M. Viateur Guinard, M. Rosaire Vachon, Sec. Club Prof. Homme Aff. Lsville; M. Emile Villemure, Prés. U.C.C. Yamachiche; M. Guy Lesage, Prés. U.C.C. Louiseville; M. Marcel Bertrand, Sec. Comité Local.

Une consommation, gracieuseté de J.A. Béland, président de l'Em- (suite à la page 10)



PROCLAMATION — Me Germain Caron, maire de Louiseville, lisant la proclamation des semaines devant être employées à promouvoir la

campagne d'emploi d'hiver. A la droite du député Caron, on remarque M. Léo Beauchamp, gérant du personnel à l'A.T.C.



A L'OUVERTURE DE LA CAMPAGNE D'EMPLOI D'HIVER — Photo prise lors du souper au Château Louise. De gauche à droite, on remarque : MM. Robert Bernard, Léo Beauchamp,

J.-Alexandre Béland, Pierre A. Bureau, Me Germain Caron et Me Rémi Paul. (Photos : L'Echo, par Paul Deschesnes)

Départ pour l'Europe



M. Emile Michaud

M. Emile Michaud, vice-président de la Carrière de St-Barthélemy, qui s'embarquera la semaine prochaine, en compagnie de son épouse, à bord d'un avion d'Air-France pour un séjour de plusieurs semaines en Europe.

Nous leur souhaitons un bon voyage !

Décès de Madame Adolphe Gélinas

A Louiseville, le 8 janvier, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Adolphe Gélinas, née Marie-Ange Beauchemin.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil : cinq filles : Mme Angelbert Sansfaçon (Blanche) de Montréal, Mme Lucien Beauchemin (Thérèse) d'Ottawa, Mme Gérard Brassard (Rachel) de St-Grégoire, Germaine, de Louiseville et la R. Sr Marie-des-Martyrs; une belle-fille, Mme Cyrille Jutras née Laurette Désy de St-Barthélemy; quatre frères : F.-X. Beauchemin, J.-Adolphe, Jean et Pierre Beauchemin de Montréal, tous dans la Direction de la Consolidated Mines Ltd. ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits enfants.

Les funérailles sous la Direction de la Maison Georges Marion ont eu lieu ce matin en l'église paroissiale.

Bénédition des Fiancés

Dimanche prochain, lors de la messe de 11 heures au Sanctuaire du Cap de la Madeleine, aura lieu la bénédiction des fiancés. Cet événement, organisé sous les auspices de la J.O.C. marquera de façon remarquable le début de la Semaine Nationale des Fiancés.

Décès de M. Édouard Hébert



M. Édouard Hébert

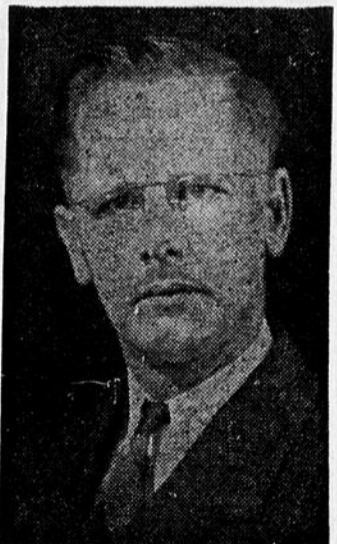
A Louiseville, le 5 janvier, est décédé subitement à l'âge de 76 ans, M. Édouard Hébert, époux de feu Marie Potvin.

Lui survivent, une fille : Mme Marcel Malley, née Marguerite; deux soeurs : Mme Wilbrod Lacombe (Cécile) et Mme Edmond Carpentier (Marianna); une belle-soeur : Mme Vve Eugène Noël et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles sous la Direction de la Maison Louis Richard eurent lieu mardi, le 8 janvier en l'église de Louiseville.

Nos condoléances à la famille.

EN FLORIDE



Dr Roland Bernèche

Le Docteur Roland Bernèche de Maskinongé qui vient de nous quitter en compagnie de MM. Aristide Bonin et Fernand Deveault de Louiseville pour un séjour de quelques semaines en Floride.

Dès son retour, le Dr Bernèche en avertira sa clientèle par la voix du journal.

— CONVOCATION —

Tous les membres du Jeune Commerce de Louiseville Inc. sont invités à assister à une importante assemblée de leur organisme qui aura lieu à l'Hôtel du Boulevard, mardi prochain, le 15 janvier, à 8 h. 30 p.m.

FERNAND GLOBENSKY Président.

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGE

FONDÉ EN 1921

HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ À LOUISEVILLE
ET ENTIÈREMENT
DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS
DE LA RÉGION

ÉDITÉ ET IMPRIMÉ PAR
W.-H. GAGNÉ & FILS
SAINT-JUSTIN,
COMTÉ MASKINONGE
TÉLÉPHONE : 21

ABC

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., AVOCAT
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : JACQUES CARON
35, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"

LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

LES BOURGUADES DE LANGUE FRANÇAISE QUÉBÉCOISE
1936-1936

L'ANNÉE 1956 À LOUISEVILLE

Ce qui a surtout caractérisé 1956, c'est le progrès local.

A l'hôtel de ville, grâce à un maire dynamique, à un conseil municipal en éveil, à un gérant travailleur, on a administré la chose publique sur une base d'affaires, avec un souci évident de progrès. C'est déjà énorme.

Avec le concours des contribuables, cette situation ira s'améliorant. D'importants travaux publics ont été réalisés en 1956, d'autres s'effectueront au cours de 1957, particulièrement dans le domaine du pavage, si important pour une ville. L'annexion sera, sans doute, le clou du progrès, la transfiguration véritable de Louiseville.

Au point de vue industriel, nous avons eu, en 1956, l'établissement de Louiseville Veneer, une industrie d'avenir qui, avec le temps, assurera un travail régulier à nombre d'ouvriers. D'autres industries surgiront probablement en 1957, qui restent indispensables à l'élan déjà pris.

En ce qui concerne l'enseignement spécialisé, Louiseville aura bientôt son Ecole d'Arts et Métiers, incluant une section de mécanique en automobile. Pour du progrès, cela en sera.

Au surplus, et c'est là un beau champ de perspectives, la production se stabiliserait à notre industrie-mère : l'Associated Textiles. La main-d'œuvre y sera plus en demande, et le salaire de base plus rémunérateur. Quant à la construction domiciliaire, elle restera étonnamment prospère.

Notre conseil municipal actuel est le meilleur que Louiseville ait connu, indépendamment de tout point de vue politique. Il est à la hauteur de sa tâche, et des circonstances favorables au progrès. Il manifeste une diplomatie du meilleur crû.

Restent aux citoyens bien pensants de lui accorder leur indispensable support. La simple élémentaire reconnaissance l'exige.

Paul Vanasse

(Première édition 1957)

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT
pour
NETTOYAGE
ou
TEINTURE
PRESSAGE

Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare). Tél.: 8-4477, LOUISEVILLE

Le Pont d'Avignon

PAR MICHEL

Si les nouveaux tableaux de notre église ne parlent pas à l'âme; on ne pourra leur reprocher de ne pas parler aux yeux...

Futurs mariés de 1957, suivez les conseils des autorités en vous soumettant à un examen médical avant le grand jour. Vous vous éviterez bien des ennuis dispendieux pour le bonheur.

Avec la grève du Canadien Pacifique, l'année 1957 aura commencé du mauvais pied. Une grève dispendieuse.

Le contraire de l'amour n'est pas la haine, comme on serait porté à le croire, mais l'indifférence! Quand deux êtres se griffent à la journée longue, l'on ne saurait dire qu'ils sont indifférents.

La vérité n'est pas un monopole. Rares sont ceux qui la possèdent, en son intégrité.

Nos hôteliers se plaignent que les Canadiens organisent leurs congrès et autres manifestations aux Etats-Unis plutôt que dans leurs établissements à eux; mais ces mêmes hôteliers tiennent à New-York leur propre congrès annuel.

La Chambre de commerce, par son influence acquise, pourrait nous obtenir, en 1957, un service aérien quotidien. Ce serait une bénédiction profitable!

La population de Louiseville, en bloc, semble bien déterminé à obtenir un hospice "conforme" à ses impérieux besoins.

Des petits gars méritants, durant les Fêtes, ce furent les messagers de nos épiceries qui ont répondu, en vitesse, à toutes les exigences du public.

Le mariage, c'est une vie à deux, n'importe où, pourvu qu'on soit ensemble. C'est construire, brique après brique, par l'expérience, un édifice de beaux souvenirs où, quand on sera vieux, il soit possible de retrouver la chaleur de la jeunesse.

L'amour est l'illusion d'un bonheur sans fin, dans la réalité décevante d'un bonheur très court.

Il faut, chaque année, maintenir ses amitiés en état de réparations, comme nos automobiles.

Plus ça va, plus la production des autos est monstrueuse. De là, un trafic infernal et extrêmement périlleux.

Il n'y a que le temps à ne pas perdre de temps. Ce qu'il va vite, le coquin!

Deux nouveaux motels spacieux se bâtiront à Louiseville, au printemps. L'un à l'est, l'autre à l'ouest de la ville. (janvier 1957).

Une année dans l'existence, c'est bien peu. Mais ajoutée à toutes les autres, se succédant trop vite, c'est à donner des maux de tête.

La force des égoïstes vient de ce que le sort des autres les laisse indifférents.

On se souhaite la bonne année, et l'on connaît à peine ce qui est bon pour soi...

Tout le monde a dégringolé "les bébèles" de Noël avec plaisir. Toutes ces heures ont encore passé comme un rêve fugitif. Vanité que tout ça...



(par Paul-N. Vanasse)

LE CORPS POLICIER REMERCIE.

Nos policiers sont heureux de remercier par la voix de cette chronique toute la population pour la bonne coopération dont elle l'a assuré jusqu'ici. Nos policiers escomptent sur la continuation de cette bonne collaboration, sans laquelle les améliorations constatées n'auraient pu être apportées. A tous, ils souhaitent : Bonne Année!

RADIOS ET TELEVISEURS.

De janvier à septembre 1956, les ventes de radios ont augmenté, mais celles des téléviseurs ont diminué. Pendant cette période l'augmentation des ventes de radios a été de 44,967, tandis que pour les téléviseurs, la diminution est de 56,184. Déflation de l'image.

A IMITER...

On aura jamais entendu autant parler d'urbanisme qu'en ces dernières semaines à Granby. Actuellement la situation semble s'éclaircir. Précisons d'abord que la ville et le Canton de Granby coopèrent ensemble dans les dépenses pour obtenir les plans définitifs d'urbanisme sur la région, prévoyant les aménagements de la cité de demain, forcément annexée à la campagne ceinturant la ville d'aujourd'hui. D'autre part la ville reçoit depuis quelques semaines des offres de services de la part d'urbanistes, de géologues, d'architectes, etc., qui présentent en plus de leurs lettres de créances, des documents nombreux et volumineux sur les projets caressés. Tous ces documents méritent étude et c'est la raison pour laquelle le conseil municipal a décidé de siéger durant les vacances des Fêtes et en janvier principalement, pour passer au crible tous ces documents. Comme il s'agit en somme d'un déboursé global de \$15,000.00 à \$20,000.00, le conseil municipal désire bien peser ses gestes avant d'entreprendre résolument de mettre à point un plan d'urbanisme et de zonage à Granby.

RELIGIEUX REHABILITES.

La mémoire des moines de l'ancienne abbaye de Barking, auxquels la légende attribuait orgies et bacchanales, vient d'être réhabilitée involontairement par des ouvriers travaillant à la réfection de la chapelle gothique de l'hôpital d'Inford, près de Londres, dont la construction remonte au XIIème siècle.

En réparant un plancher, les ouvriers ont mis à jour un caveau contenant 70 cercueils. Ce caveau était bien mentionné dans les anciens documents de l'hôpital, mais son existence n'avait jamais pu être prouvée jusqu'à présent. Selon une légende bien établie, il était relié par un souterrain à l'abbaye de Barking, que Henri VIII sécularisa il y a quatre siècles, et les moines s'en servaient pour faire de discrètes entorses à leurs vœux de réclusion et se livrer nuitamment à des orgies dans l'office de l'hôpital.

Un examen attentif du caveau a permis de constater qu'il ne possède aucune issue, visible ou secrète.

Avec la disparition de cette légende, il est permis de penser que l'apparition de prétendus fantômes des moines qui étaient censés rôder la nuit dans les couloirs de l'hôpital d'Inford, n'était que pure imagination ou macabre plaisanterie.

"UN HOPITAL DU PEUPLE".

A la suite d'une controverse d'un genre innacoutumé dans la Province de Québec, un Comité de citoyens de Magog, dans les Cantons de l'Est ont décidé d'organiser une souscription pour l'établissement de ce qu'ils ont convenu d'appeler "Un Hôpital du Peuple", où les soins médicaux et hospitaliers seront chargés au strict minimum, où les patients pourront choisir leur propre médecin. Bref une sorte où les remèdes de la pharmacie de l'institution projetée seront fournis au prix coûtant pour ne pas dire au prix de gros, de coopérative hospitalière qui permettra aux gens malades de se faire traiter à un prix qui ne sera plus un luxe.

Cette initiative a été prise par les Magogois à la suite du renvoi d'un médecin de l'endroit, qui apparemment avait eu le tort de "couper" les prix.

Ce serait peut être une bonne chose que de semblables coopératives s'organisent un peu partout, puisqu'il n'y a pas qu'à Magog que la souffrance et l'hospitalisation soit devenu un commerce très "florissant", Louiseville excepté.

Le système coopératif a toujours donné d'excellents fruits, et en attendant l'établissement de l'Assurance Santé, c'est un système qui vaudrait la peine d'être essayé.

A tout risque, et dépens.

POUR NETTOYAGE DE VOS TAPIS ET MEUBLES



E. Labelle & Fils nettoient à domicile meubles et tapis. — Travail garanti. — Attention spéciale aux institutions religieuses, hôpitaux, hôtels. — ESTIMATION GRATUITE.

SPECIALITES : CAPITONNAGE ET TENTURES

Pour tous renseignements, appelez :

E. Labelle & Fils

Tél. 548 Lennox. P. O.

**PHOTOGRAPHIE
SERVICE
DE 24 hres**

**CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS
PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN**

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47 St-Laurent — Tél. 8-2770 — Louiseville

**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

**NOTES SUR
ST-BARTHELEMY, No 90 : —**

La vie municipale au temps de M. le curé Joseph Charette (suite et fin)

Sous le règne de M. Charette, un événement formidable se produisit dans les sphères de la vie municipale. Ce fut le grand procès re : "Cours d'eau Comtois-Drainville". S'il éclata comme un coup de tonnerre, les chocs d'intérêts divers entre les habitants de la Côte d'York et ceux du bas le préparaient depuis longtemps. Les contribuables des Petit et Grand St-Jacques ne parvenaient pas à faire municipaliser le chemin qui conduit à la gare du Pacifique canadien. Le haut de la paroisse s'y opposait et ce refus causait du malaise en bas. Cette route, ouverte en plein coeur de St-Barthélemy et d'un entretien coûteux, desservait pourtant la municipalité entière.

Un cas surgit qui allait mettre le feu aux poudres. A la demande de Pierre Comtois, riche propriétaire du Grand St-Jacques, le Conseil chargea le notaire F.-E. Rouleau, de préparer un règlement nouveau sur l'entretien de ce cours "Comtois-Drainville". Ce procès-verbal, rédigé le 24 juillet 1895, obligeait une quarantaine de propriétaires de la Côte à contribuer à l'entretien du dit cours d'eau. L'on espérait par là contraindre les hauts à participer aux dépenses du bas. L'occasion n'était pas favorable.

La discussion sur le projet se fit à la séance du 4 août 1895. Tous les conseillers se trouvaient présents. Ceux du haut : Joseph Dumontier, Toussaint Caumartin et Amédée Turcotte se prononcèrent contre l'homologation du procès verbal ; Olivier Michaud, Hercule Brûlé et Olivier Dupuis, représentant le bas, votèrent en sa faveur. Le maire Olivier Lincourt, du Petit St-Jacques, déposa son vote prépondérant du côté où son coeur

penchait.

Le sort en est jeté ! Avec le règlement nouveau, pensait-on, les eaux de la Côte ne traverseraient pas gratuitement les canaux des terres inondées.

Les événements ne se déroulèrent pas tel que prévu. Le 4 octobre 1895, Olivier Dumontier et autres prirent une action en Cour supérieure, à Sorel, district de Richelieu, contre la Corporation de St-Barthélemy, lui enjoignant de casser le procès-verbal du 22 juillet 1895.

En même temps, Adolphe Bernier et autres, du haut, demandèrent au Conseil de ne pas se défendre en cette cause. Ils voulaient prévenir des frais qui tomberaient partiellement sur eux.

Sur cette demande et sur la proposition de se défendre contre l'action intentée, les conseillers du bas triomphent grâce au vote prépondérant du maire.

Le 10 octobre, Toussaint Caumartin et Joseph Dumontier firent part au Conseil de l'opinion légale d'un avocat de Sorel, J.-B. Brousseau. Ils demandèrent que la Corporation se retirât de la dispute et laissât Pierre Comtois se défendre seul. Cette fois, unanimité.

Le 28 octobre suivant, Pierre Comtois, inquiet de se voir seul, fit signer une requête priant la Corporation de se mettre en défense. Avec le vote prépondérant du maire, la demande des requérants réussit à passer et l'avocat J.-B. Brousseau défendra la Corporation.

Sur une division semblable, le Conseil rejette la requête de Norbert Bernèche et autres invitant de nouveau la Corporation à ne pas s'engager dans la défense d'intérêts privés.

Deux ans après le début des hostilités juridiques, le Conseil invita M. l'avocat Mathias Tellier à venir étudier le cas, le 1er février 1897.

Le 20 du même mois, à la suite de cette consultation, Napoléon Sa-

voie, conseiller, propose que la municipalité règle ses comptes dus à date en cette affaire et laisse les intéressés à leur corps défendant. Les conseillers se divisèrent en groupes égaux et le nouveau maire, Joseph Lafontaine, soutint la motion de Napoléon Savoie.

Le jugement en cette cause parut le 22 mai 1897 contre la Corporation et Pierre Comtois.

Le Conseil emprunta de la Banque Ville Marie la somme requise au paiement de sa participation au procès. L'on dit que Pierre Comtois déboursa \$8,000. Heureusement qu'il avait les reins solides.

Le perdant avisa la Corporation de faire exécuter sans délai les travaux du cours d'eau selon les exigences du procès-verbal du 22 juillet 1895. Sinon, poursuite. Le Conseil obéit à cet ordre en laissant cependant les frais des améliorations aux intéressés.

Un nouveau procès-verbal délivra les habitants du haut de toute participation à l'entretien des canaux...

Maires de Saint-Barthélemy au temps de M. le curé Joseph Charette :

1895 — Olivier Lincourt ; 1896 — Toussaint Caumartin ; 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902 — Joseph Lafontaine ; 1903 — Gédéon Rochette.

Conseillers : 1895 — Joseph Dumontier, Amédée Turcotte, Olivier Michaud, Hercule Brûlé, Toussaint Caumartin ;

1896 — Dieudonné Lambert,

Olivier Béliste, Louis Brousseau ; 1897 — Napoléon Savoie, Joseph Lafontaine, Olivier Dumontier ;

1898 — Paul Drainville ; 1899 — Pierre Plante, François-Xavier Lafontaine, Hyacinthe Sarrazin ;

1900 — Abraham Caumartin, Elie Bernèche, Pierre Plante ; 1901 — J.-B. Lincourt, Delphis Dufresne ;

1902 — Louis Gervais, Séraphin Lebeau, Olivier Dumontier ; 1903 — Adeline Pépin. (A suivre)

L.-P. L.

**MORT ACCIDENTELLE DE
M. PAUL LAFONTAINE : —**

Lundi, le 31 décembre, avaient lieu en l'église de Notre-Dame-de-la-Garde (Verdun) les funérailles de M. Paul Lafontaine, employé du C.N.R., époux de Rita Larocque, victime de la tragédie ferroviaire de Brosseau-Station, le 27 au soir dernier. Il était le fils de feu Norbert Lafontaine.

Lui survivent : son épouse et ses enfants, Guy, Claire et Lucie ; ses frères : Théophile, de L'Excelsior Life (St-Jérôme) ; Louis, télégraphiste à Québec ; ses soeurs : Mme Wilfrid Bibeau (Alice), Berthierville, Mme Léo DeGrandpré (Lucie), de St-Barthélemy, Mlle Jeanne Lafontaine, Montréal, Mme J. Nap. Dubé (Gertrude) de Québec, Soeur M.-Jean-Luc (Rachel), du Pensionnat Mont-Royal, Soeur

Lucien-Marie (Claire), de l'Ecole Chamilly, Montréal, toutes deux des SS. des SS. NN. de Jésus et de Marie ; ses beaux-frères, MM. Wilfrid Bibeau, Léo DeGrandpré et J. Nap. Dubé.

Sa belle-mère : Mme Roch Larocque ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme T. Vachon, et Mlle Denise Larocque, de Lachute, M. et Mme Guy Larocque et Roger Faillé, de Ville Lemoyne ; M. et Mme Roland Crépeau, de St-Jean.

L'absoute fut faite par M. l'abbé Avila Naud, curé de la paroisse ; le service fut chanté par M. l'abbé Urgel Caumartin, aumônier à l'Académie Roussin, assisté de MM. les abbés Hermas Blondin et de M. l'abbé Robert Comtois, parents du défunt. Un libéra fut chanté à Lachute et l'inhumation au cimetière de l'endroit.

Le journal offre ses plus profondes condoléances à la famille à l'occasion de cette cruelle épreuve.

SOIRÉE AU COUVENT : —

La partie de cartes, devenue traditionnelle, est fixée au jeudi 17 janvier à 8 heures. Comme par les années passées, les paroissiens de Saint-Barthélemy et ceux des alentours y sont invités. Plus d'une raison vous incite à venir nombreux à cette organisation de notre amicale : encouragement à l'oeuvre de l'éducation, occasion

(suite à la page 6)

TÉLÉVISION

LOUISEVILLE

Tél.: 8-4538

N. Gougeon

SERVICE

RADIO — TELEVISION

INSTALLATION D'ANTENNES

SATISFACTION GARANTIE

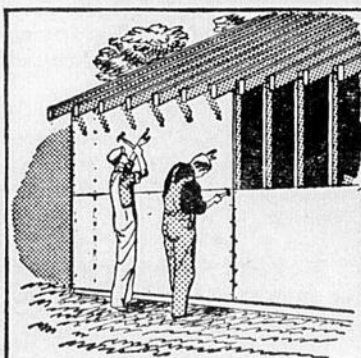
32C ST-JACQUES

LOUISEVILLE

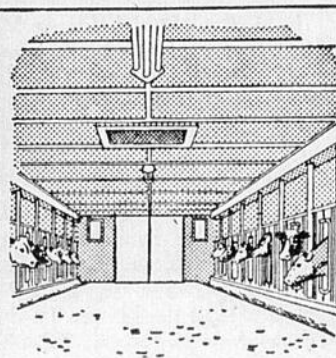
TEL. : 8-4538

Voyez tout ce qu'on peut faire avec du

CONTRE-PLAQUÉ en sapin Douglas SYLVAPLY



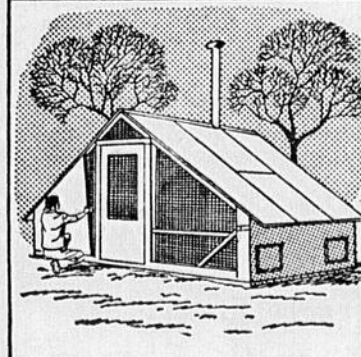
On se sert du contre-plaqué Sylvania, en sapin Douglas, pour construire — rapidement et facilement — des bâtiments de ferme plus solides et parfaitement étanches.



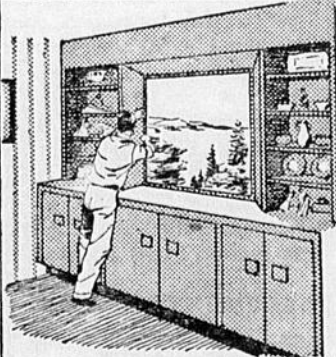
... on emploie le Sylvania comme revêtement intérieur pour les étables des fermes laitières. Le revêtement ne craque pas et ne se brise pas.



Le Sylvania est tout désigné pour la construction d'armoires de cuisine et de buffets modernes. Facile à tailler, le Sylvania se prête admirablement à toutes les méthodes de finissage : peinture, vernis, etc.



On emploie le Sylvania pour construire des abris portatifs — par exemple, ce commode abri de parcours qui devient, une fois les panneaux latéraux en place, un excellent abri de couvertures.



Grâce au Sylvania, il est très facile de construire des placards, des armoires et de moderniser la cuisine de façon à rendre plus facile et plus efficace le travail de la maîtresse de maison.



On se sert aussi de Sylvania pour construire des buffets de salles à manger — des étagères et des armoires où l'on peut ranger une foule de choses. Grâce au Sylvania, on peut ainsi faire soi-même un grand nombre d'améliorations chez-soi.

Distributeur autorisé

Berthier Box & Lumber Limited

P. O. Box 210

Berthierville, P. Q.

Téléphone : 6-3774



FIANÇAILES : —

La fête de Noël semble avoir été propice aux fiançailles puisque plusieurs eurent lieu dans notre ville à cette occasion. En voici quelques-unes :

* * *
Mlle Thérèse Larose, fille de M. et Mme Léon Larose, à M. Raymond Gagnon, fils de M. et Mme Léon-Paul Gagnon.

* * *
Mlle Claire Bellemare, fille de M. et Mme Georges Bellemare, à M. André Gravel, fils de M. et Mme Lucien Gravel.

* * *
Mlle Carmen Noël, fille de M. et Mme Wellie Noël, à M. Herthel Grandchamp, fils de M. et Mme Arthur Grandchamp.

* * *
Mlle Ghislaine De Carufel, fille de M. et Mme Adélarde De Carufel, à M. Fernand Brousseau, fils de M. et Mme Aimé Brousseau.

* * *
Mlle Yvette Bellemare, fille de M. et Mme Omer Bellemare, à M. Clément Lamirande, fils de M. et Mme Charles-Edouard Lamirande.

* * *
Mlle Jacqueline Bourassa, fille de M. et Mme Wilfrid Bourassa, à M. Gaston Plante.

* * *
Mlle Louise Hubert, fille de M. et Mme Arthur Hubert, à M. Luc Paillé, fils de M. et Mme Philippe Paillé des Trois-Rivières, dont les fiançailles ont été bénites par M. l'abbé Bernard Auger au réveillon de Noël.

* * *
Mlle Françoise Carbonneau, fille de M. et Mme Henri Carbonneau, à M. Jean Vertefeuille, fils de M. et Mme Simon Vertefeuille de Maskinongé.

* * *
Mlle Edith Leblanc, fille de M. et Mme Victor Leblanc à M. Gilles Fréchette, fils de Mme Emile Fréchette.

RECENT MARIAGE : —

Le 29 décembre était béni en l'église St-Sacrement des Trois-Rivières par Mgr Chs-Ed. Bourgeois, le mariage de M. Jean-Jacques Côté de Louiseville, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Côté des Trois-Rivières, à Mlle Madeleine Bourgeois, fille de M. Henri Bourgeois et de Mme Bourgeois décédée, également de Trois-Rivières.

DECES : —

Vendredi dernier, avaient lieu à Sainte-Anne de la Pérade, les funérailles de M. Georges Baril, frère de Mgr Donat Baril. L'Écho offre au curé de Louiseville ses plus vives sympathies.

A NEW-YORK : —

M. et Mme Paul H. Vallières séjournent actuellement à New-York, en voyage de repos.

NAISSANCES : —

Le 29 décembre à M. et Mme Bernardin Bergeron (Brigitte Doucet) est née une fille baptisée le 1er janvier sous les noms de Marie, Danielle, Carolle. Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Marie Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

* * *
Le 18 décembre à M. et Mme Viateur Lupien (Laurentia St-Yves) est né un fils baptisé le 30 décembre sous les noms de Joseph, Jean, Noël. Parrain, M. Richard Lupien, oncle de l'enfant; marraine : Mlle Marguerite Giguère.

* * *
Le 3 janvier, à M. et Mme Raoul Julien (Jeannette Noël) est née une fille baptisée le 4 janvier sous les noms de Marie, Georgianna, Carole, Laurence. Parrain et marraine : M. et Mme Robert Clermont, oncle et tante de l'enfant.

* * *
Le 26 décembre, à M. et Mme Jean Allard (Georgette Bouchard) est née une fille baptisée le 5 janvier sous les noms de Marie, Collette, Sylvie. Parrain et marraine : Dr et Mme René Allard, oncle et tante de l'enfant.

* * *
Le 29 décembre à M. et Mme Guy Bonneau (Jacqueline Magny) est né un fils baptisé le 6 janvier sous les noms de Joseph, Denis, Henri. Parrain et marraine : M. et Mme Henri Bonneau, grands-parents de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 26 décembre avait lieu le mariage de M. Bernard Bellemare, fils de M. et Mme Omer Bellemare de Louiseville, à Hermance Diamond, fille de M. et Mme Armand Diamond, également de Louiseville.

* * *
Le 27 décembre avait lieu le mariage de M. Réal Déziel, fils de M. et Mme Charles-Ed. Déziel, de Maskinongé, à Pauline Gravel, fille de Feu Victorin Gravel et de Gilbert Ferron de Louiseville.

DECES : —

Le 27 décembre eurent lieu les funérailles de M. Achille Carpentier, fils de feu Xavier Carpentier et de Cécile St-Pierre, décédé le 24 décembre à l'âge de 23 ans. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Louis Richard.

* * *
Le 3 janvier eurent lieu les funérailles de M. Armand Bourassa, époux de Pauline Devault, décédé le 31 décembre à l'âge de 44 ans. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Georges Marion.

* * *
Le 8 janvier eurent lieu les funérailles de M. Edouard Hébert, époux de feu Marie Potvin, décédé le 5 janvier à l'âge de 76 ans. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Louis Richard.

DEPLACEMENTS : —

L'Hon. Juge Emile Ferron, de

Mme Jos. A. Baribeau
CORSETIERE
NU-BONE diplômée
4 NOTRE-DAME LOUISEVILLE
TEL. : 8-2166

Trois-Rivières visitait des amis à Louiseville, lundi dernier.

* * *
M. Paul Picotte de Bersimis était dans sa famille à l'occasion des fêtes.

* * *
M. et Mme Emmanuel Giguère de Montréal et leurs enfants en visite dans leur famille à l'occasion des fêtes.

* * *
M. et Mme Gilles Vermette et leur fils Serge de Montréal dans leur famille à Noël et au Jour de l'An.

* * *
M. et Mme Adélarde Cournoyer de Montréal en visite chez M. et Mme Philadelphie Giguère à l'occasion des fêtes.

* * *
M. Georges Baribeau d'Amos à Louiseville pendant la période des fêtes.

* * *
M. et Mme Robert Giguère et leur fille Patricia de Smith Falls, à Louiseville à l'occasion des fêtes.

* * *
M. et Mme Marcel Laurent et leur fils Yves de Masson, chez M. et Mme Edouard Laurent à l'occasion des fêtes.

* * *
M. et Mme René-Paul Arvisais de Montréal à Louiseville dernièrement.

* * *
Mme Albert Gélinas et son fils Arthur de Bagotville étaient de passage à Louiseville, dernièrement.

* * *
M. et Mme Léo Désaulniers et leurs enfants Constance et Jean des Trois-Rivières en visite chez des parents, dernièrement.

* * *
Dr et Mme Raymond Savoie et leur fillette de Caracuet, N.B., étaient en visite à Louiseville à l'occasion des fêtes.

* * *
Mlle Anne-Marie Caron de Montréal en visite à Louiseville pendant la période des fêtes.

* * *
M. et Mme André Tousignant de Ramore Ont., étaient à Louiseville pour la période des fêtes.

* * *
M. et Mme Ange-Albert et René Caron et leurs enfants de Montréal étaient à Louiseville récemment.

* * *
M. Raoul St-Jean ex-maire était de passage à Louiseville en fin de semaine.

* * *
M. et Mme Richard Giguère et leurs enfants Marie, Andrée et Clément aux Trois-Rivières dernièrement.

* * *
M. et Mme Alexandre Giguère des Trois-Rivières, à Louiseville, dernièrement.

* * *
M. J. Lafrenière, N.P., Maire de Ste-Agathe des Monts, dans sa famille, pour le temps des Fêtes.

* * *
Dimanche dernier, réunion des Amicalistes, les invités des Autorités du Collège.

RECEPTION : —

A l'occasion de la nuit de Noël, Mademoiselle Clémence Ringuette recevait Monsieur Normand Aubin de Lachine, Mlle Claire Casaubon de Maskinongé, M. Roland Gagnon étudiant de St-Hyacinthe, Mlle Yvette Bisillon de Trois-Rivières, M. Pierre Casaubon étudiant à l'École de Papeterie de Trois-Rivières, Mlle Lise Caron de Louiseville, M. Roland Paquin étudiant à l'Université de Québec, Mlle Claire Paquin de Trois-Rivières, M. Yvan Caron de Louiseville, M. et Mme Roland Pellerin de Montréal.

VENTE DE JANVIER

TOUT NOTRE STOCK DE

- ★ ROBES
- ★ MANTEAUX DE DRAP
- ★ MANTEAUX DE FOURRURES
- ★ COSTUMES
- ★ JUPES ★ BLOUSES
- ★ SOUS-VÊTEMENTS
- ★ SOULIERS
- ★ BOTTES DE NYLON, ETC.

★ HABITS POUR HOMMES et JEUNES GENS

- ★ PALETÔTS
- ★ CHEMISES
- ★ GILETS
- ★ PANTALONS
- ★ SOUS-VÊTEMENTS
- ★ DUFFLE COATS
- ★ SOULIERS
- ★ BOTTES DE CAOUTCHOUC, ETC.

est présentement RÉDUIT de

20 à 33%

— À LA —

MAISON OSCAR INC.

Tél.: 8-2852

LOUISEVILLE

TERMES FACILES
POUR
VOUS CONVENIR

TERRITOIRES DISPONIBLES

LA COMPAGNIE DES
PRODUITS DE BEAUTE "AVON"
a des territoires ouverts à Louiseville, Yamachiche, St-Barnabé,
et dans le comté de Maskinongé pour des femmes ambitieuses et
sincères disposant de 3 ou 4 heures par jour.

Ecrire ou téléphoner pour rendez-vous à

Mme E. VanDreunen
POINTE DU LAC TEL. : FR. 5-6363 CTE ST-MAURICE

VENTE 10e Anniversaire

★ COMMENÇANT JEUDI LE 10 JANVIER 1957 ★

PALETOTS d'hiver



Belle valeur, en cashemire et laine, et tweed. Valeur régulière de \$59.50 et \$69. Prix à l'occasion de cette grande vente.

\$45.00

AUTRES PALETOTS TOUT LAINE 100%

Régulier \$32.00

En grand spécial pour

\$22.00

Tous ces paletots sont dans les styles les plus nouveaux et dans les teintes Charcoal, Bleu marine, Brun, Gris et noir. Profitez de ce grand spécial.

GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT

ATTENTION!

En marque de reconnaissance pour le bon encouragement reçu pendant nos dix années dans le commerce par notre distinguée clientèle toujours grandissante, **CHAQUE DOLLAR D'ACHAT OU D'ACOMPTE**, vous donnera droit au tirage d'une magnifique télévision R.C.A. Victor portative, n'exigeant pas d'antenne extérieure, actuellement en montre dans notre vitrine. Profitez de cette vente pour faire vos achats. Un dollar, une chance — plusieurs dollars, plusieurs chances. Vous pourrez obtenir des chances pour le tirage de la télévision seulement durant notre grande vente. **LA DATE DU TIRAGE VOUS SERA ANNONCÉE DANS CE JOURNAL.**

GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT

HABITS

Dans les habits, vous ferez une très forte économie. Venez voir le choix que nous avons et surtout constater les prix.

VALEUR RÉGULIÈRE **\$59.00**

Prix de vente anniversaire

\$45.00

Rég. \$55.00

Vente **\$39.95**

Rég. \$39.00

Vente **\$29.00**



UN TRÈS BEAU CHOIX DANS LES TEINTES ET STYLES LES PLUS NOUVEAUX.

Sous-vêtements Penman's

COMBINAISONS PENMAN'S 71%

- PRIX RÉGULIER \$3.95. En grand spécial pour cette vente anniversaire à **\$3.29**
- COMBINAISONS ouatées, régulier \$3.49. Pour cette vente à **\$2.89**
- COMBINAISONS PENMAN'S 95% rég. \$7.75. Pour cette vente à **\$5.95**
- COMBINAISONS PENMAN'S 100% tout laine rég. \$6.50 pour cette vente **\$5.25**
- PENMAN'S 71, 2 morceaux (corps et caleçon) rég. \$2.50 chacun pour cette grande vente à **\$1.95** chacun.

Venez dès aujourd'hui faire votre choix dans les sous-vêtements, car les quantités sont limitées.

Beau choix dans:

- CRAVATES
- FOULARDS
- CEINTURES
- CHAPEAUX
- BRETELLES
- CASQUETTES
- ROBES DE CHAMBRE
- PYJAMAS
- ETC., ETC.

TOUT CE QU'UN HOMME PEUT AVOIR BESOIN, SOIT DANS VÊTEMENTS DE TOILETTE OU DE TRAVAIL NOUS L'AVONS

Nous sommes en mesure de donner un service des plus parfaits.

N'hésitez pas, venez nous visiter afin de vous convaincre de toutes les économies que vous pouvez réaliser à notre magasin.

Coupe-vent (JACKET 3/4)



Soyez à la mode avec un de nos jackets 3/4 que nous pouvons vous offrir dans plusieurs teintes et matériel différent. PRIX REG. : \$24.50

VENTE POUR **\$19.50**

PRIX REG. : \$15.95

VENTE POUR **\$12.95**

GRAND CHOIX dans les coupe-vent en chamois d'une valeur de \$18.95 pour un prix aussi bas que

\$15.95

VOUS POURREZ PROFITER DE CES GRANDES ÉCONOMIES SEULEMENT PENDANT NOTRE GRANDE VENTE 10e ANNIVERSAIRE.

Venez pendant que le choix est grand.

Souliers, Bottines de feutre, Bottines en cuir, Pantoufles doublées en mouton Couvre-chaussures,

Claques, etc.

Pendant cette grande vente, vous trouverez plusieurs spéciaux dans ces items.

Visitez notre magasin sans obligation de votre part. Vous pourrez constater que nos prix sont excessivement bas.



Il nous est impossible d'énumérer dans cette annonce toutes nos marchandises en vente. Prenez le temps de venir constater par vous-même les économies réalisables pendant cette grande vente anniversaire.

Chemises et Pantalons



Vous trouverez à notre magasin un choix des plus complets dans les chemises et les pantalons.

Que ce soit pour une chemise ou un pantalon de toilette ou d'ouvrage, nous les avons pour vous.

En plus d'avoir les prix les plus bas en ville, il nous fera plaisir de vous accorder à l'occasion de notre grande vente 10e anniversaire

UN ESCOMPTE DE 20%

sur tous nos chemises et pantalons en magasin.

GILETS DE LAINE



Chandails en laine, vestons avec boutons ou fermeture éclair (Zipper) collets en V ou roulés, manches courtes ou longues.

Nous les avons en magasin dans des teintes pour tous les goûts. Le plus grand assortiment de gilets de laine de la région.

Prenez le temps de venir les voir, et profitez de cette vente pour vous procurer le vôtre, tout en économisant.

Comme nos prix sont très réduits, nous ne pourrions faire aucune vente à crédit pendant notre grande vente 10e anniversaire

L'ENDROIT IDÉAL POUR S'HABILLER AVEC QUALITÉ ET ÉCONOMIE

ROBERT HEBERT

CONFECTION ET MERCERIE POUR HOMMES.

59 ST-LAURENT

TÉL.: 8-4569

LOUISEVILLE

(VOISIN de l'HÔTEL WINDSOR)

ST-BARTHÉLEMY...

(suite de la page 3)

de passer une agréable soirée... Jeunes et moins jeunes sauront se divertir. A part le jeu de cartes, diverses attractions seront au programme. Et que dire du restaurant dont la réputation n'est plus à faire.

Pour les différents jeux il nous faut des cadeaux; ceux que vous nous offrirez seront acceptés avec reconnaissance.

L'on demande que vous apportiez vos jeux de cartes puisque nous ne pouvons les fournir sur place.

Pour notre organisation 1957, nous réclamons un "Succès" et seule votre présence peut nous l'assurer! N'est-ce pas que vous viendrez prendre place dans la grande salle de notre Couvent le 17 janvier prochain? Bienvenue à tous!

J. de G. Rouleau, sec.

DE CI, DE ÇA...

ÉLECTIONS: Il est fort probable que nous ayons des élections pour le choix d'un maire pour notre Municipalité. On nous dit que le maire actuel, M. Edgar Roy, aura pour adversaire M. Ls-Joseph Bernèche, du rang de Saint-Joachim. Il y a trois conseillers à remplacer: MM. Arthur Dumontier (York), Fortunat Fafard (Saint-Joachim) et M. Dorius Trudel (Gr. St-Jacques). L'élection de ce dernier semble assurée, paraît-il.

FIANÇAILLES: A Noël, avaient lieu les fiançailles de M. Pierre Sylvestre, fils de M. et Mme J.-C. Sylvestre, à Mlle Jeannine Sylvestre, fille de M. et Mme Pierre-Olivier Sylvestre.

A Noël également se fiançaient Mlle Simone Fafard, fille de M. et Mme Armand Fafard, à M. Fernand Bonin, fils de M. et Mme Armand Bonin, de Ste-Elisabeth.

Le même jour, Mlle Huguette Lalonde, fille de M. et Mme Paul Lalonde, à M. Roger Dupuis, fils de M. et Mme Donatien Dupuis, de Maskinongé.

BON VOYAGE: Au milieu de la semaine prochaine, M. et Mme Emile Michaud partiront par Air-France pour un séjour de plusieurs semaines en Europe. Tous nos meilleurs vœux pour que ces vacances bien méritées soient des plus agréables.

NOS MALADES: A l'hôpital Comtois de Louiseville: M. Alcide Sylvestre a été transféré de l'hôpital de Joliette à la suite de son attaque de paralysie.

Mme Georges-Etienne Barrette a été hospitalisée quelques jours pour traitements.

Mme Charles Laplante (Françoise Brissette) a été opérée samedi dernier.

Mme Gaston Brissette et son fils François de Montréal, se remettaient lentement d'un accident de la route survenue le 31 décembre, à la sortie du village de Lanoraie, alors qu'ils se rendaient en visite chez M. et Mme Edmond Brissette.

M. Jean-Robert Barrette a été hospitalisé à la suite d'une chute qu'il fit le 26 décembre, alors qu'il travaillait à la construction d'un entrepôt de la Melchers de Berthierville.

A tous ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

NAISSANCES: Le 23 décembre a été baptisé Joseph, Normand.

EN ROUTE POUR MONTREAL,
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
Viateur Juneau, prop.
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil
vous y attend!

Placide, enfant de M. et Mme Jules Dufresne (Madeleine Bérard). Parrain et marraine: M. et Mme Placide Dufresne, oncle et tante. Porteuse: Mme Jules Dufresne, mère de l'enfant.

Le 6 janvier a été baptisé Joseph, Jacques, Charles, enfant de M. et Mme Jacques Mercure (Madeleine Chauveau). Parrain et marraine: M. et Mme Charles Duquette, de Montréal, oncle et tante. Porteuse: Mme Emile Pichette.

LA GAGNANTE du superbe bureau d'écolier mis en tirage par le **MAGASIN MERCURE** a été Mlle Anne-Marie-Fafard, fille de M. et Mme Fortunat Fafard. Félicitations!

SYMPATHIES: A MM. Barthélemy, Louis et Avila Michaud, à l'occasion de la mort de leur frère, M. Henri Michaud, décédé dernièrement à Ste-Rose-du-Lac (Manitoba) à l'âge de 75 ans.

A M. et Mme J.-C. Sylvestre à l'occasion de la mort de M. Alfred Sylvestre décédé subitement à St-Cuthbert; nos condoléances également pour la mort de M. Arthur Laferrrière, oncle de Mme Sylvestre.

lequel avait dirigé la construction du super-market, inauguré récemment.

A notre concitoyen, M. Marcel Lajoie, nos sympathies à l'occasion de la mort subite de sa mère, Mme Sem Lajoie, survenue la veille de Noël à Saint-Justin.

M. Arthur Bellemare a fait un superbe cadeau à son fils Fernand pour les Fêtes. Il lui a acheté un camion Auto-Car diesel de 10 tonnes pour le transport du foin aux Etats-Unis. Il paraît qu'on n'a pas eu de véhicule pour des prières...

MERCI à M. le maire Edgar Roy qui s'est occupé personnellement de faire sabler la côte du cimetière et les rues de notre village dernièrement. Merci également à M. Armand Champagne et à ses fils! M. et Mme Lucien Brunette et leur fille Huguette, de Ste-Marthe (Vaudreuil), en visite chez M. et Mme Rosaire Plante.

FÉLICITATIONS à M. Gilles Désy qui a été choisi marguillier, remplaçant M. Lucien Lafontaine qui avait été élu récemment, mais qui n'a pas accepté pour des raisons personnelles.

CHEVREUIL ABATTU: M. Léandre Desfossés, gérant de La City Gas & Electric Co. de Trois-Rivières, s'en venait à Saint-Barthélemy rendre visite à M. Jacques Mercure, lorsqu'en passant dans les limites de Pointe-du-Lac un superbe chevreuil vint se jeter au-devant de sa camionnette et fut tué instantanément. Comme il se doit dans les circonstances, le fait fut soumis au garde-chasse de la région et il peut se faire que M. Desfossés mange un bon steak de chevreuil... même en temps prohibé.

nement très rare est arrivé aux petites heures, lundi matin. Le docteur P. Chauveau se rend en toute hâte chez Mme Cyrille Massé, laquelle souffrait d'une grave indisposition. Après examen, le médecin constate qu'il s'agit d'un... bébé et l'on transporte rapidement la malade à l'hôpital de Louiseville. Quelques minutes après, une grosse fille arrivait. Le plus drôle de l'histoire c'est que ni la maman ni le papa ni personne n'étaient au courant de la situation, puisqu'ils se proposaient d'adopter un enfant ce printemps. C'est ce qu'on appelle... une couvée à la dérobee. Félicitations quand même aux heureux parents!

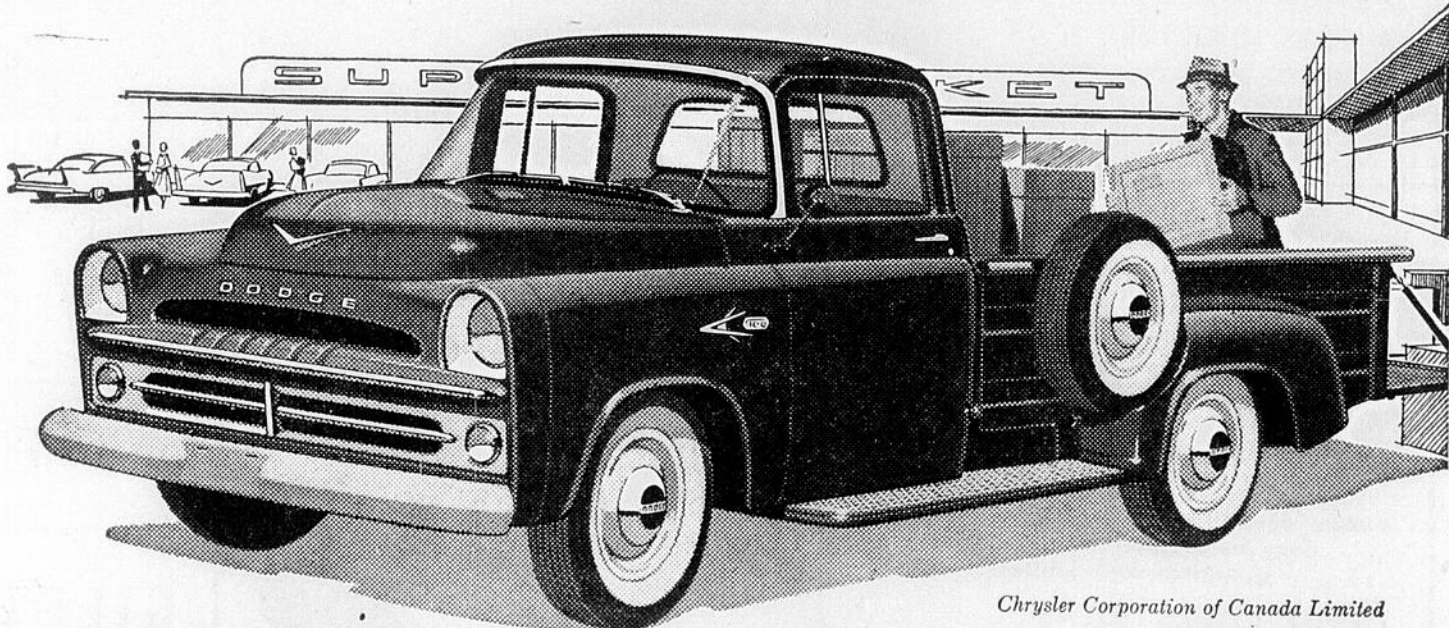
GROSSE SURPRISE — Un évé-

J. A. JULIEN ENRG.
Assurances Générales
39A, St-Laurent — Tél. : 8-2817 — LOUISEVILLE

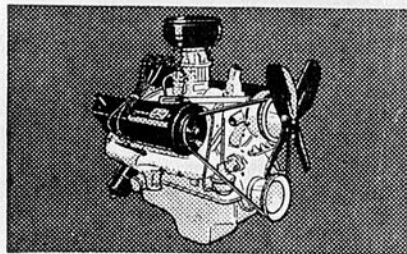
Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu,

• Sécurité
• Stabilité
• Service

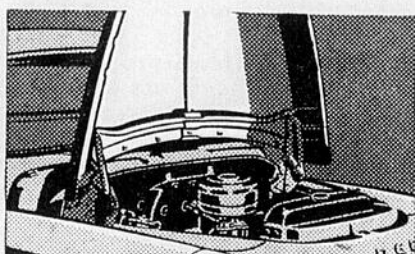
Dodge vous présente L'ÉLITE des camions 1957—
nouveaux sommets de puissance V-8... d'élégance... de capacité de travail



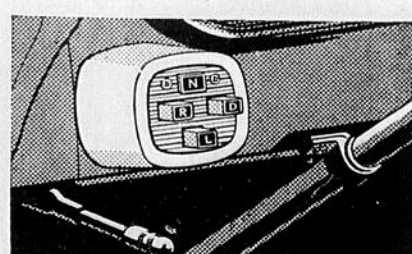
Chrysler Corporation of Canada Limited



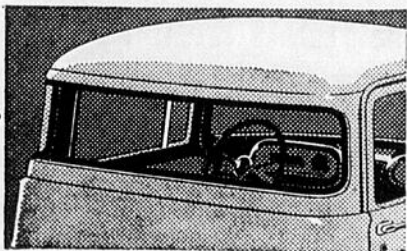
Des moteurs Power-Dome V-8 perfectionnés s'obtiennent sur tous les modèles. Ils tirent le maximum de puissance (180 à 216 c.v.) de l'essence ordinaire. Ou "Gros Six" Dodge au choix.



Le nouveau capot Alligator s'ouvre à 90 degrés pour une accessibilité complète du moteur ou à 45 degrés pour l'entretien ordinaire. Un solide arrêtoir à deux positions maintient le capot ouvert.

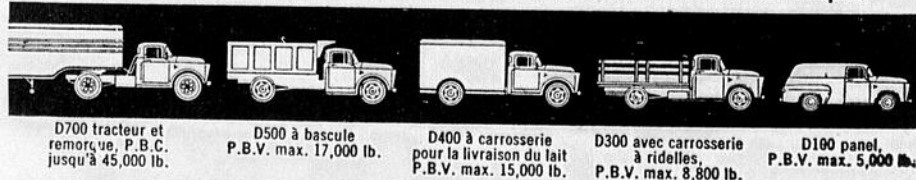


La transmission à boutons-poussoirs s'obtient sur les modèles de 1/2 tonne. Poussez un bouton, appuyez sur l'accélérateur et filez! Levier de frein manuel pour régler le jeu du câble, de l'intérieur.



Nouveau pare-brise enveloppant de 1,023 pouces carrés! Fenêtre arrière enveloppante pour plus de commodité et de sécurité. Essuie-glace électrique fonctionnant à vitesse constante.

De 1/2 tonne à 65,000 lb. P.B.C. les élégants camions de choix pour tous vos travaux de transport.



D700 tracteur et remorque, P.B.C. jusqu'à 45,000 lb.

D500 à bascule, P.B.V. max. 17,000 lb.

D400 à carrosserie pour la livraison du lait, P.B.V. max. 15,000 lb.

D300 avec carrosserie à ridelles, P.B.V. max. 8,800 lb.

D100 panel, P.B.V. max. 5,000 lb.

CAMIONS DODGE DE STYLE ÉLANCÉ

Clément & Frère Ltée

TÉL.: 8-2701 ET 8-2702

277, BLVD OUEST

LOUISEVILLE, P. O.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

DECES DE MME AZARIAS-B. GAGNON —

A St-Justin, le 28 décembre à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Azarias-B. Gagnon, née Mélanie Philibert.

Lui survivent, outre son époux, un fils : Gabriel, marié à Monique Grenier; deux filles : Sr Marie-Marthe Françoise, née Rachel, Fille de Jésus, de l'hôpital Lafèche de Grand'Mère et Sr Marie Ste-Claire, née Françoise, Fille de Jésus, étudiante garde-malade à Hôtel-Dieu de Québec; trois frères : Théo, marié à Alexina Lemire, Napoléon, marié à Rose-Alma Gagnon, de St-Justin et Philiat, de la même localité; deux soeurs: Mme Séverin Philibert (Célestine), et Mme Jules Lemire (Elodia). La défunte était la belle-soeur de l'abbé Ovila Gagnon, curé de la paroisse de St-Jean-de-Brébeuf, de Trois-Rivières.

Le service funèbre fut chanté en l'église de St-Justin lundi, le 31 décembre, par l'abbé Ovila Gagnon des Trois-Rivières.

La Direction des funérailles avait été confiée à la Maison Hector Deshaies.

Nos sincères condoléances à la famille !

FIANÇAILES —

Le soir de Noël, M. l'abbé Hermann Plante bénissait les fiançailles de Mlle Constance Alarie, fille de M. Liguori Alarie à M. André Plante, fils de M. et Mme Joseph Plante.

Nous apprenons également les fiançailles suivantes :

M. Léonidas Castonguay, fils de M. et Mme Camille Castonguay, à Mlle Denise Fraser de St-Paulin.

M. Ovila Lambert, fils de M. et Mme Eugène Lambert, à Mlle Gertrude Sylvestre, fille de M. et Mme Philippe Sylvestre de St-Barthélemy.

M. Claude Brissette, fils de M. et Mme Lionel Brissette, à Mlle Lise Lavallée, fille de M. et Mme Rodolphe Lavallée de Berthierville.

Mlle Anita Ladouceur, fille de M. et Mme Henri-Paul Ladouceur, à M. Paul-Emile Lebeau, fils de M. et Mme Charles-Eugène Lebeau de Maskinongé.

STATISTIQUES —

Voici les statistiques démographiques compilées par notre curé, le Chanoine Donat Grimard et annoncées au prône de dimanche dernier.

Notre paroisse compte une population de 1583 âmes réparties en 300 familles.

Au cours de 1956, il y eut 53 baptêmes dont 32 garçons, 8 mariages et 11 sépultures dont 2 bébés comparativement à 38 baptêmes dont 18 garçons, 14 mariages et 17 sépultures dont 6 bébés en 1955.

NAISSANCES —

Le 19 décembre, à M. et Mme Armand Lefebvre (Flore Morin), un fils, baptisé le 21, sous les noms de Joseph, Armand, Daniel. Le parrain a été Richard Lefebvre, oncle de l'enfant et la marraine, Alice Lessard, petite-cousine de l'enfant.

Le 26, à M. et Mme Gérard Lajoie (Thérèse Morin) un fils baptisé le 30 sous les noms de Joseph, Raymond, Roger. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Philibert (Florence Lajoie) de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Omer Lajoie, grand-mère.

Le 30 novembre à M. et Mme Horace Lafrenière (Gabrielle Goulet), une fille, née à l'hôpital Comtois et baptisée à St-Justin, sous les noms de Marie, Gabrielle, Denise.

Le parrain a été Pierre Thibault, de Shawinigan, et la marraine, Suzanne Lafrenière, soeur de l'enfant.

LIGUEURS —

Dimanche après la grand'messe, réunion mensuelle des membres de la Ligue du Sacré-Coeur.

GRANDS MESSSES SEMAINE DU 13 JANVIER

LUNDI pour Mme Wilbrod Paillé par Joseph Brissette de Lachine.

MARDI pour Noé Bellemare par M. et Mme Carmen Binette.

MERCREDI, pour Mme Ludger Boivin par M. et Mme Denis Lefebvre.

JEUDI pour Mme Lucien Morin par M. et Mme Albert Paquette.

VENDREDI pour Mme André Lafrenière par M. et Mme Léo Pâquet.

SAMEDI pour Mme Chs-Edouard Bellemare par M. et Mme Louis Georges Léveillé.

VA ET VIENT —

MM. et Mmes Jos. Bellemare et Alcide Bournival de Shawinigan, à St-Justin à l'occasion des funérailles de Mme Sem Lajoie.

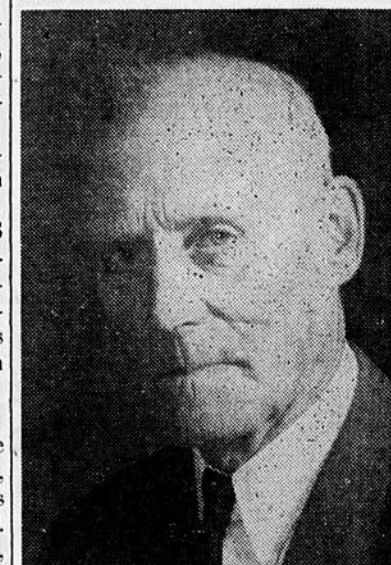
M. et Mme Lucien Baron de Chaudière-Station chez Mme Napoléon Gaboury, la semaine dernière.

M. et Mme Bernard Bourgeois de Berthierville, ont visité leurs parents de St-Justin la semaine dernière.

M. et Mme Armand Pâquet de Montréal, M. et Mme Albert Pâquet de Repentigny, M. Aquila Pâquet ainsi que Mlles Gertrude et Lucille Pâquet de Lachine, à St-Justin à l'occasion des noces d'or de M. et Mme P.-O. Pâquet.

M. et Mme Paul Gagnon, M. et Mme Jean Racine, M. et Mme Germain Gagnon, tous de Montréal, ainsi que M. et Mme Raymond Bergeron et leurs enfants de Winooski Vt., chez M. Arthur X. Gagnon à l'occasion du Jour de l'An.

RÉÉLU



M. ALBERT BELLEMARE

M. Albert Bellemare qui a été réélu par acclamation maire de Louiseville-Paroisse pour un deuxième mandat, lors de la mise en nomination tenue hier.

M. Maurice Picotte a été réélu au siège No. 1 et M. Wilfrid Lemay a été élu au siège No. 3.

Deux candidats ont déposé leur bulletin en ce qui concerne le siège No. 2. Il s'agit de MM. Martial Thisdel et Joseph Chevalier. Si l'un de ces deux candidats ne se retire pas, il y aura votation lundi prochain.

Mlle Yvette Vertefeuille séjourne présentement à Montréal.

M. et Mme Arthur Beaulieu ainsi que M. et Mme Roméo Toupin et leur fille Michèle de Montréal, chez des parents, dimanche dernier.

M. et Mme Robert Vermette de Montréal, chez M. et Mme Joseph Vermette récemment.

M. André Lafrenière de Shawinigan, a passé une semaine chez M. et Mme Donat Carufel.

M. et Mme Léonard Diamond de Verdun chez M. Emile Vertefeuille dernièrement.

M. et Mme Lionel Lafrenière et leurs enfants de Shawinigan, ont passé les vacances du Jour de l'An chez leurs parents.

MM. Antonin et Léopold Le-

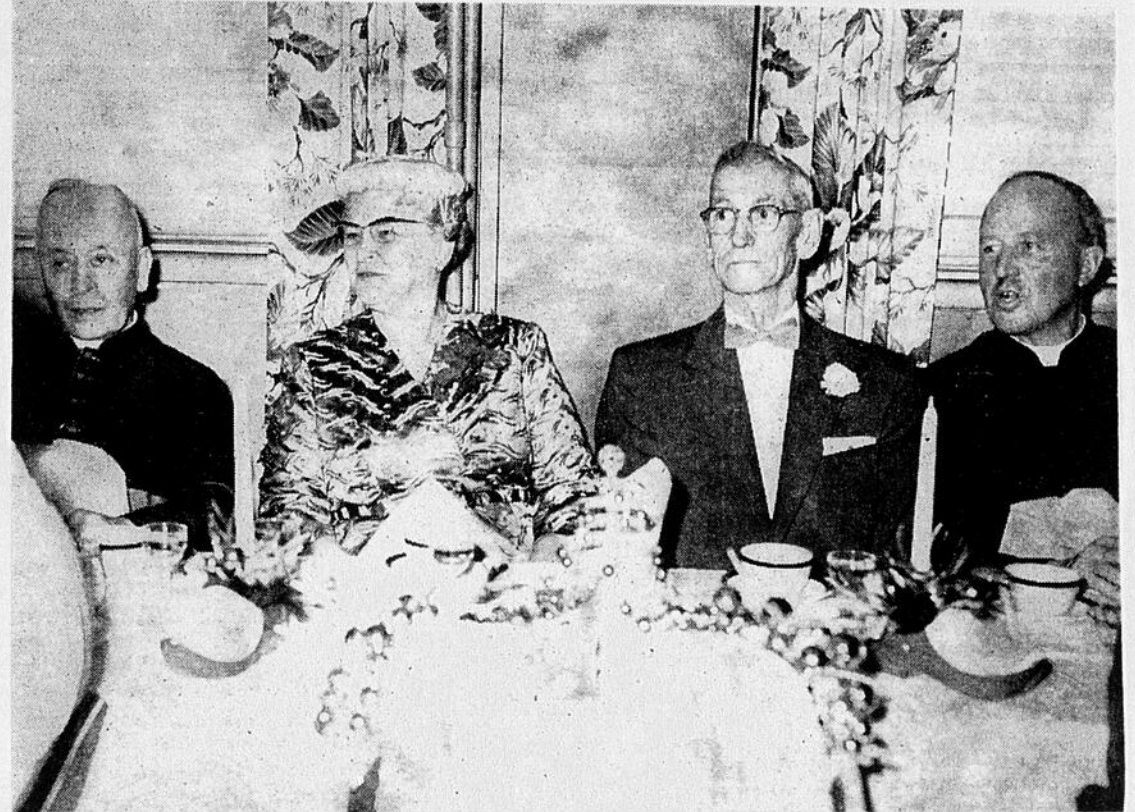
beau ainsi que M. Paul Martel de Montréal assistaient au repas de famille chez M. Omer Lebeau, samedi dernier.

M. Julien Lemarbre de Montréal, chez M. Omer Lebeau à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Augute Chapdelaine et leurs fils Martial et Jean-Paul de Montréal, étaient de passage à St-Justin à l'occasion du nouvel an.

M. et Mme Jean-Louis Rousseau des Trois-Rivières, dans notre localité à l'occasion des fiançailles de (suite à la page 17)

Noces d'Or de M. et Mme P.-O. Pâquet



Samedi dernier, M. et Mme P.-O. Pâquet de Saint-Justin célébraient en présence de leurs douze enfants et d'une centaine de parents et d'amis leur cinquantième anniversaire de vie conjugale.

Une messe spéciale fut chantée à leurs intentions en l'église de Saint-Justin par leur neveu M. l'abbé Omer Gaboury, curé de St-Didace. Une joyeuse réception eut lieu par la suite à l'Hô-

tel Picardie de Maskinongé, où une bourse très bien garnie leur fut présentée.

Sur la photo ci-dessus prise au cours du banquet, on remarque dans l'ordre habituel M. le Chanoine Donat Grimard, curé de Saint-Justin, Mme P.-O. Pâquet née Diana Marchand, M. P.-O. Pâquet et M. l'abbé Omer Gaboury, curé de Saint-Didace, neveu des jubilaires. (Photo : L'Echo, par Claude Gagné)

Grande Vente de Janvier

au Salon de Fourrures E. Morin Enrg.

Venez voir ce que nous vous offrons; **REDUCTION GENERALE DE 25% SUR TOUS NOS MANTEAUX.** Nous avons un très beau choix de manteaux de :



	Prix à partir de
CASTOR	\$445.95
MOUTON GRIS	
uni ou garni de saphir	\$259.95
MOUTON NOIR	
uni ou garni de vison	\$319.95
CHAT SAUVAGE rasé	\$295.25
RAT MUSQUE peaux allongées	\$370.00
RAT MUSQUE dos du nord	\$168.75
RAT MUSQUE	
flancs naturel 1ère qualité	\$219.95
SEAL FRANÇAIS (Lapin teint)	
garni de vison	\$139.00
PATTES DE MOUTON uni ou garni de vison japonais	\$119.95

Le nombre étant limité, il serait sage de ne pas retarder à venir faire votre choix.

Avec un léger acompte nous pouvons mettre votre manteau de côté jusqu'au temps désiré.

Salon E. Morin Enrg.

21 ST-LAURENT — TEL. : 8-4524 — LOUISEVILLE

Maskinongé

BAPTÊMES : —

Le 23 décembre a été baptisé : Joseph, Gabriel, Normand, fils de M. et Mme Gaston Pratte (Yvette Lafrenière). Parrain et marraine : M. et Mme Zéphirin Pratte, grands-parents de l'enfant.

Le 31 décembre a été baptisé : Joseph, Germain, Jeanon, fils de M. et Mme Jean Marie Brissette (Réjane Grenier). Parrain et marraine : M. et Mme Germain Brissette de St-Justin, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 janvier, a été baptisée, Marie, Jeannette, Lucie, fille de M. et Mme Georges Lemyre (Marie-Laure Béland). Parrain et marraine : M. et Mme Ferdinand Béland de St-Léon, oncle et tante de l'enfant. A tous ces heureux parents, vont nos félicitations.

STATISTIQUES : —

Voici les statistiques officielles de la paroisse pour l'année 1956 : 44 baptêmes, 12 mariages, 24 sépultures, 456 familles.

Population totale : 2,286, soit une augmentation de 40 personnes sur l'année 1955.

MARIAGE : —

Le 29 décembre fut béni le mariage de Mlle Jeannine Lambert, fille de M. et Mme Léona Lambert à M. André Dupuis, fils de M. et Mme Alcide Dupuis. Au cours de la messe nuptiale c'est la chorale des demoiselles de la paroisse qui fit les frais du chant. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée, à laquelle de nombreux parents et amis assistèrent. A l'issue de la réception, les nouveaux époux partirent en voyage aux Etats-Unis.

A leur retour, ils habiteront Louiseville.

Nos vœux de bonheur les accompagnent !

NOTES SCOLAIRES : —

Voici les notes scolaires des élèves de l'école No 8. Titulaire : Mlle Fernande Lebrun.

Année	Noms	%
7e	Ghislaine Déziel	90
6e	Huguette Trudel	71
5e	Monique Déziel	72
4e	Diane Déziel	70
3e	Diane Vertefeuille	65
2e	Lorraine Gagnon	93
1re	Hélène Vertefeuille	97.6
	Doris Trudel	97.1

FIANÇAILLES : —

A Montréal, le 25 décembre avaient lieu les fiançailles de Mlle Gisèle Vanasse, fille de M. et Mme Dominique Vanasse, autrefois de Maskinongé, à M. Jean-Paul Beausoleil de Montréal, fils de M. et Mme J.-A. Beausoleil.

A Maskinongé, le 25 décembre avaient lieu les fiançailles de Mlle Thérèse Gervais, fille de M. et Mme Sylvain Gervais, à M. Germain Lessard de Ste-Ursule, fils de M. et Mme Octave Lessard.

A Maskinongé le 25 décembre eurent lieu les fiançailles de Mlle Pierrette Cormier, fille de M. et Mme Oscar Cormier, à M. André Boisvert de Louiseville, fils de M. et Mme Pierre Boisvert. Sincères félicitations !

NOS MALADES : —

M. Gérard Lincourt séjourne à l'hôpital Notre-Dame de Montréal aux suites d'une intervention chirurgicale.

Mme Sylvain Gervais de retour après avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital Comtois de Louiseville.

A ces malades, vont nos vœux de prompt rétablissement.

NOCES D'ARGENT : —

Ces jours derniers avait lieu le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Oscar Cormier de cette paroisse. A cette occasion il y eut réunion de parents à la demeure de cette famille distinguée où leurs 10 enfants formaient une couronne en leur honneur. Il nous fait plaisir de souhaiter aux jubilaires la santé et le bonheur, en espérant que la divine Providence leur accordera le grand privilège de fêter leur noces d'or et qu'ils seront cette fois entourés de nombreux petits-enfants.

MESSE DU SOIR : —

La grand-messe dite de réparation au Sacré-Coeur chantée à 9 heures du soir le premier vendredi du mois de janvier a attiré un grand nombre de fidèles à l'église qui firent la sainte communion.

La cérémonie religieuse se terminait par le Salut du Saint-Sacrement.

CARNET MONDAIN : —

M. l'abbé Réjean Bouchard, professeur au séminaire Ste-Marie de Shawinigan dans sa famille au cours des fêtes de Noël et du Jour de l'An.

M. et Mme Gérard Bouchard et leurs enfants de Montréal et M. Rosaire Dupuis de Trois-Rivières en visite chez M. Alphonse Dupuis à Noël.

M. et Mme Roger Lemay, M. et Mme Wellie Gagnon et leurs enfants de Montréal en visite dans les familles J.-A. Gagnon, Mme Eug. Gagnon et Jules Paquin, aux fêtes.

M. et Mme Bertrand Bérard et leurs enfants de Sherbrooke, M. et Mme Roméo Drainville et leurs enfants de Montréal en visite chez Mme Valério Bérard, au Jour de l'An.

Mlle Blanche Plante de Montréal en visite chez sa mère Mme Onias Plante aux fêtes.

M. et Mme Ephrem Dugas et leurs enfants de Québec, en visite chez Mme Léopold Dugas, dernièrement.

M. l'abbé Antonio Caron, vicaire à Saint-Paulin, en visite chez sa soeur ces jours derniers.

Le R. Père Ernest Lebrun, F.S.S.S. de Terrebonne en visite chez sa mère Mme Hervé Lebrun. M. et Mme Jacques Lambert de St-Boniface, en visite chez M. et Mme Armand Dupuis au Jour de l'An.

M. et Mme Clément Roy et leurs enfants de Montréal, et M. Michel Lemyre de Shawinigan en visite chez M. et Mme Paul Lacourse, aux fêtes.

Mlle Alphonsine Lessard à Montréal à l'occasion des fiançailles de sa nièce Mlle Gisèle Vanasse.

Le R. Père Vital, O.F.M., gardien du Monastère des franciscains aux Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Alcide Lemyre et M. Joseph L. Lemyre, ces jours derniers.

Le Notaire Jean-B. Lafrenière, maire de la ville de Ste-Agathe, en visite chez des parents aux fêtes.

M. et Mme Lionel Patry et leurs enfants de Montréal en visite chez Mme Jos. Patry aux fêtes.

Mlle Yvonne Boucher à Québec où elle visitait M. et Mme Azellus Barrette au cours de la vacance de Noël.

M. et Mme Hermann Lemyre et leur fils de Québec en visite chez son père M. Joseph L. Lemyre et M. et Mme Paul Cournoyer ces jours derniers.

L'Hon. Juge et Mme Léon Girard de Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Paul-Emile B. Lafrenière, au Jour de l'An.

Le Notaire et Mme Arthur Villeneuve et leur famille en visite chez Mme O. Gagnon-Bergeron, au Jour de l'An.

Mlle Louise Langlois de Noranda, Abitibi passa la vacance de Noël chez ses parents le notaire et Mme J.-E. Langlois.

Le Dr et Mme Léo Lebeau de Grand'Mère en visite dans les familles Darius Lebeau et Donat Laurendeau aux fêtes.

M. et Mme Romulus Rainville et leurs enfants de St-Gabriel de Brandon en visite chez Mme Joseph Rainville aux Rois.

M. et Mme Léonard Gaboury et leurs enfants en visite chez M. et Mme Epiphane Dauphinais aux Rois.

Mlle Raymonde Boucher de T.-Rivières en visité chez ses parents M. et Mme Doria Boucher, aux fêtes.

M. Marcel Lafrenière de Gati-neau Mills en visite chez M. et Mme J.-L. Lafrenière aux Rois.

M. et Mme Lucien Vanasse et leurs enfants de Shawinigan en visite chez M. et Mme Philippe Vanasse et autres parents récemment.

M. et Mme Jean-Paul Gagnon et leurs enfants de Trois-Rivières et Mlle Simonne Gagnon de Montréal en visite chez M. et Mme Joseph Gagnon au Jour de l'An.

M. et Mme Roger Morin et leur famille de Sorel en visite chez Mme Ernest Beaulieu au cours des fêtes.

M. et Mme Lionel Dupuis de Montréal en visite chez M. et Mme Honoré Dupuis au Jour de l'An.

M. et Mme Aimé Dugas à Trois-Rivières où ils visitèrent le Dr et Mme Edouard Vanasse au Jour de l'An.

Le Notaire et Mme Clément Masson de St-Evariste de Frontenac, en visite chez M. et Mme Hervé Masson et autres parents dernièrement.

Le notaire et Mme Chs-Ed. Villeneuve et leurs enfants de Gentry, en visite chez Mme A. Bergeron, ces jours derniers.

SOUHAITS : —

Un cordial bonjour à M. et Mme Bernard Gélinas de Cleveland, Ohio, de la part de M. et Mme Gérard Livernoche de Maskinongé.

M. ROBERT RICARD

ÉPICIER-BOUCHER

A LE PLAISIR D'ANNONCER A LA POPULATION DE LOUISEVILLE ET DE LA REGION QU'IL EST MAINTENANT LICENCIE POUR LA VENTE DE

BIERE et PORTER

DONC, EN PLUS DE TROUVER A NOTRE MAGASIN VIANDES, FRUITS, LEGUMES ET EPICERIES DE PREMIER CHOIX, VOUS POURREZ AJOUTER A VOS COMMANDES LA BIERE OU LE PORTER DESIRE.

— QUELQUES SPÉCIAUX —

PETITS CHOCOLATS OH HENRY
LOWNEY'S 15 onces, rég. \$0.39 à
..... 2 SACS POUR 65 cts

5 LBS DE CHOCOLAT Vesta Lowney's
..... POUR \$2.75

Choix de BONBONS ASSORTIS
rég. 30c et 35c pour 25c la livre.

CATSUP AYLNER 11 onces,
..... 2 BTLES POUR 43 cts

Goûtez à notre FAMEUSE SAUCISSE,
la meilleure par toute la ville,
..... 2 LIVRES POUR 59 cts

BRIDGE MIXTURE LOWNEY'S
15 onces rég. 49c à 2 SACS POUR 79c

CARAMEL LOWNEY'S
15 onces rég. 39c à 2 SACS POUR 65c

JAVEX 32 onces 17 cts
JAVEX 128 onces 65 cts
MIXO 64 onces 35 cts



POUR DE MEILLEURS GÂTEAUX
En spécial à seulement

2 livres pour 61¢

ROBERT RICARD

BOUCHER-ÉPICIER LICENCIE,

MEMBRE DE "LES MAGASINS REGAL INC." — VENDEUR DES PEINTURES MONT-ROYAL

5, rue St-Marc

Tél.: 8-2764

— LOUISEVILLE

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland prop.

Ven., Sam., 11, 12 janvier

Un succès genre policier "ENQUÊTE SPECIALE" avec Dennis O'Keefe et Margaret Sheridan. Un homme de science a découvert un jour un procédé pour fabriquer des diamants, cet homme ne connaîtra plus la tranquillité, des gangsters s'acharment après lui pour avoir cette découverte. Cet homme pourra-t-il discuter avec ces tueurs quand la vie de sa fille, qu'ils tiennent comme otage, est en danger. A chaque minute un coup de théâtre, à chaque minute un drame. Enquête spéciale est un film violent et très passionnant.

au même programme

Vous vivrez des aventures très plus drôles avec "L'AMOUR TOUJOURS L'AMOUR". Vous verrez graviter toute une jeunesse turbulente qui vous feront onduler de rire par leurs amours innocents, leur plaisanterie et leurs disputes. Avec Philippe Lemaire et Brigitte Auger vous passerez des moments amusants qui vous plairont.

Dim., Lun., 13, 14 janvier

Il faut entendre l'expression "ténèbres" dans le sens visuel car l'héroïne du film "PRISONNIERE DES TENEBRES" devient accidentellement aveugle. Il eut été souhaitable pour la jolie Béatrice qu'elle ne retrouvât jamais la vue. Car après une intervention chirurgicale réussie elle reconnaît dans son propre mari l'assassin de sa mère ! Cette observation révèle la tonalité dramatique de ce film qui tout en relatant une belle histoire d'amour le mari périt dans un accident et Béatrice épousera l'oculiste qui corse l'action en multipliant les situations extraordinaires. L'exemple cité plus haut le démontre suffisamment. Ce drame saura vous émouvoir par ses accents d'une profonde sensibilité.

Il se vendra plus de Dodge '57 que de n'importe quelle autre marque dans le comté de Maskinongé.

Clément & Frère Ltée

DODGE — DE SOTO

Tél: 8-2701 et 8-2702
LOUISEVILLE, P. Q.

CAMÉRAS — FILMS
DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)

ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES
60A, rue St-Laurent — Tél. : 8-4187 — LOUISEVILLE

au même programme

Dans un pays magnifique ou une température terrible rend presque la vie impossible à l'homme vous verrez se dérouler devant vos yeux des aventures presque inimaginables. "AU PAYS DE LA PEUR" avec Stewart Granger et Wendell Corey est un technicolor merveilleux où vous assisterez à des batailles de loups affamés à des avalanches et à des scènes que personne encore n'a eu l'audace de filmer. Aussi dans ce pays vous rencontrerez l'amour un amour primitif qui formera un des plus beaux romans porté à l'écran.

Mar. Mer. Jeu. 15, 16, 17 janv.

Un milieu médiocre, un homme quelconque, une femme ordinaire, une vie terne un drame banal. Un film saisissant. Pas de naturalisme scolaire, ni de vérisme en définitive plein de ficelles poétiques : du cinéma brut et dépouillé. Un film difficile qui renonce au "sexy" gratuit, au clinquant trop fourbi, qui s'attaque aux vrais problèmes humains, sans complaisance dans le sens du noir, du pousse-au-crime sans agilités suspectes en direction de la fin heureuse, tel est "REVIENS PETITE SHEBA" avec Burt Lancaster qui joue avec un art exceptionnel et Shirley Booth qui mérita le 1er prix d'interprétation décerné au festival de Cannes. C'est une réussite du cinéma psychologique.

au même programme

"CAPITAINE SANS PEUR" avec Gregory Peck reconnu pour sa bravoure et son habileté et Virginia Mayo, femme d'une rare beauté. Des aventures mouvementées sur des mers orageuses vous passionneront du commencement à la fin.

PRUDENCE AU VOLANT

Quiconque est sous le coup d'une violente émotion devrait s'abstenir de conduire une automobile. La tension peut affaiblir les facultés du conducteur et entraîner un accident. Si l'état physique est altéré par la maladie ou par d'autres causes, il faut laisser la voiture à la maison ou la confier à un autre conducteur. Au Canada, le nombre des accidents de la circulation est très élevé et le nombre des morts effarant. La fatigue, la préoccupation, la maladie et même la faim peuvent empêcher le conducteur de concentrer toute son attention à la surveillance de la circulation et à la conduite de son véhicule.

Ste-Angèle de Prémont

OFFICES A L'ÉGLISE
SEMAINE DU 13 JANVIER : —

LUNDI, aux intentions de Mme Sévère St-Yves.

MARDI, aux intentions de Mme Odilon Plante.

MERCREDI, pour l'âme de Mme Edouard Lessard, par les produits de la quête.

JEUDI, pour l'âme de Mme Elphège Lambert, par les produits de la quête.

VENDREDI, pour l'âme d'Edouard Lessard, par Raoul Lessard.

SAMEDI, pour l'âme d'Alfred Leblanc, par les produits de la quête.

LAMPE du Sanctuaire en l'honneur de saint Joseph, par Mme Roland Carufel.

STATISTIQUES : —

Voici les statistiques de l'année 1956 dans notre paroisse au cours de laquelle il y eut 13 baptêmes, 9 mariages, 7 sépultures.

NOUVEAU MARGUILLIER : —

Les anciens marguilliers ainsi que les francs tenanciers de la paroisse se sont réunis à la sacristie à l'issue de la grand'messe le 30 décembre pour élire un nouveau marguillier en remplacement de M. Ovide Lessard sortant de charge.

Après délibération leurs choix s'est porté sur M. Magnus Leblanc qui entra en fonction le premier dimanche de janvier pour un terme de trois ans. Le banc d'oeuvre sera donc occupé pour 1957 par MM. Léo Plante, marguillier en charge, Emile Arsenault et Magnus Leblanc le nouvel élu. Nos félicitations !

BÉNÉDICTION
DES ENFANTS : —

Dimanche le 6 janvier à trois heures p.m. eut lieu la bénédiction des enfants. Un très grand nombre d'enfants accompagné de leurs parents, se sont rendus à l'église où l'abbé J.-E. Camirand curé, leur fit vénérer l'enfant Jésus et remit aux enfants une médaille. Il y eut procession dans l'église avec l'enfant-Jésus et Salut du Très St-Sacrement.

RÉUNION : —

A l'occasion du nouvel an se réunissaient chez M. et Mme Alfred Picard, un groupe de parents et d'amis.

On remarquait : M. et Mme Ovilla Picard et leurs enfants Jean, Carmen, Diane, Michel, Aline, M. et Mme Camille Picard et leur fille Jacqueline, M. et Mme Paul-Emile Picard de Montréal, Mlle Bernadette Picard, M. Alphonse Picard, Mme Marie-Ange Picard, M. André Béland, Mlle Marie-Claire Béland, Mlle Noëlla Béland, M. Viateur Lessard, M. Germain Béland, Daniel St-Yves, M. et Mme Simon Lessard et leurs enfants Jules, Charles, Claude, Carmelle, Georgette Lessard, Mlles Marielle et Fernande Lefebvre, M. Yvon Cossette, M. et Mme Jean-Paul Branchaud et leurs enfants Maurice, Denis, Marcel, Alain, Rémi et Hélène, M. et Mme Napoléon Lafrenière et leurs enfants Marie-Paule, Lise, Daniel. Tous se séparèrent en gardant bon espoir d'y revenir.

* * *

A l'occasion de Noël étaient de passage chez M. et Mme Raymond Plante : Mme Hervé Richard de Shawinigan, Dr et Mme Normand Plante de Québec, M. et Mme Roger Caron et leurs enfants Richard et Line ainsi que Gilles Plante de Shawinigan.

SOUHAITS : —

Bonne fête à Mlle Marguerite Bellemare qui a célébré le 31 décembre, son anniversaire de naissance. De la part de ses petites compagnes de classe, Raymonde et Thérèse.

St-Didace

NOS MALADES : —

Voeux de prompt rétablissement à Mlle Lise Paquin, fille de Mme Vve G. Papuin, hospitalisée aux Trois-Rivières récemment.

A Mme Ernest Bernèche qui a dû également séjourner à l'hôpital.

A Mme Wilfrid Desrochers retenue à son foyer par la maladie depuis quelque temps.

DIVERTISSEMENT : —

Avec l'hiver qui est arrivé pour de bon, les citoyens de St-Didace ont vu une de leur joie s'épanouir. En effet, grâce à la collaboration de ceux qui font partie de l'Oeuvre des Terrains de Jeux sous la direction de notre Curé, les jeunes et les moins jeunes évoluent sur une belle patinoire publique.

Ce rond de glace est entretenu par quelques bonnes volontés civiles.

Il est temps que l'on s'occupe activement de notre jeunesse qui pousse dans l'oisiveté, faute d'organisation des loisirs.

Espérons que tous continueront à se donner la main, et que nos jeunes pourront s'amuser saine-ment durant toute l'année.

SUCCÈS SCOLAIRES : —

Année	Elève	%
1re	Jocelyne Trudel	97
	Diane Doyle	96
2e	Claudette Lambert	95.6
	Christine Leeming	94
3e	Laurette Gagné	95.5
	Monique Lefrançois	94.2
4e	Renée Dubuc	95
	Raymond Lamontagne	93
	Monique Lambert	93
5e	Suzanne Marcell	93.4
	Lina Brunelle	92.6
6e	Lise Allard	90.2
	Céline Paquin	90
7e	Diane Marcell	88.5
	Louise Brûlé	87.1
8e	Denis Allard	84.4
	Denise St-Cyr	93.5
	Jacqueline Deschesnes	88.1

St-Edouard

INCENDIE : —

Un incendie s'est déclaré tout dernièrement chez M. Adrien Morin de la rue du Moulin à Saint-Edouard. Le feu qui a été causé par une défectuosité du système électrique s'est communiqué rapidement au grenier de la maison. Grâce à l'aide et à l'esprit de coopération des citoyens un sinistre a pu être évité. Les dommages sont évalués à quelque cent-cinquante dollars.

NOUVEAU MARGUILLIER : —

M. Noé Trudel a été nommé marguillier en remplacement de M. Edouard Girard sortant de charge. Le banc d'oeuvre se compose donc maintenant de Messieurs Emile Coutu, Albert Thibodeau et Noé Trudel.

STATISTIQUES : —

D'après les dernières statistiques de l'année qui vient de se terminer il y a eu à Saint-Edouard en 1956, 27 naissances, 6 mariages et 4 sépultures.

VA ET VIEN : —

M. Pierre Lambert et sa fille Marie-Paule de passage à Montréal pour quelque temps.

Mlle Pierrette Desrochers o.m.i. actuellement à Island Brook de passage dans sa famille pour un court séjour.

M. et Mme R. Gingras de Montréal de passage chez M. Agapit Paquin ainsi que Claude et Thérèse Paquin et M. et Mme A. Paquin.

Mlle Réjeanne Lavallée ainsi que ses frères Jacques, Claude et André accompagné de sa fiancée, tous de passage chez leurs parents.

Mlle France Rivard hospitalisée à Montréal, pour un court séjour chez ses parents ainsi que son frère.



Frank Thorogood bâtit pour l'avenir

Dans l'espace de 43 ans, Frank Thorogood, contremaître charpentier, a vu se produire nombre d'améliorations dans les méthodes de construction. "Les outils mécaniques, les pièces préfabriquées et l'usage de nouveaux matériaux ont amené de grands changements", déclare M. Thorogood. "Ces innovations ont simplifié notre travail — et augmenté la solidité des bâtisses ainsi que leur résistance au feu."

M. Thorogood, qui bâtit pour l'avenir, profite également d'un autre avantage—celui de la plus grande protection financière qu'il peut donner à sa famille grâce aux progrès de l'assurance-vie.

L'assurance-vie offre aujourd'hui aux familles plusieurs nouveaux avantages. Elle leur fournit non seulement une protection financière plus flexible, mais aussi des fonds pour l'éducation des enfants, le paiement des hypothèques sur leurs maisons, l'établissement d'un revenu de retraite et autres fins.

Votre assureur-vie peut vous rendre plus de services que jamais. C'est un conseiller compétent qui étudie à fond vos problèmes et vous aide à choisir l'assurance-vie la mieux adaptée aux besoins particuliers de votre famille. De cette façon, et de combien d'autres encore, les compagnies d'assurance-vie du Canada suivent le progrès... et dispensent leurs avantages à toutes les classes de la société.

Les compagnies d'assurance-vie sont une des principales sources de fonds hypothécaires pour les familles canadiennes. L'an dernier, elles ont prêté, sur hypothèques, quatre cents soixante-cinq millions de dollars.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-756DF

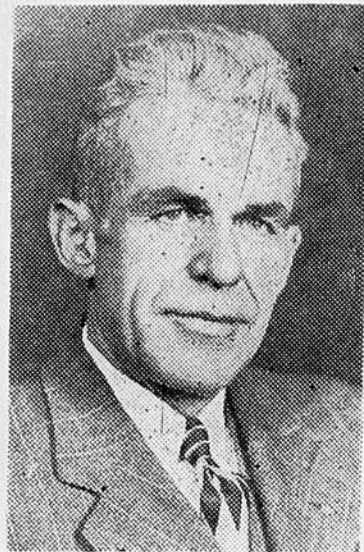
Réélus maires de leur municipalité respective



M. ALCIDE PICHETTE

Lors de la mise en nomination tenue mercredi à Ste-Ursule, M. Alcide Pichette a été réélu maire pour un troisième mandat consécutif.

Les conseillers suivants ont aussi été réélus par acclamation : Gaetan Bastien au siège No. 2, Raymond St-Pierre au siège No. 4 et Hermas Lambert. Ces trois conseillers sont à leur deuxième mandat.



M. NAPOLEON CASAUBON

M. Napoléon Casaubon, contracteur avantageusement connu de la région, a été réélu par acclamation maire de la municipalité de St-Edouard pour un cinquième mandat consécutif, lors de la mise en nomination tenue hier dans cette paroisse.

MM. Ernest Bernèche, Arthur Morin et Arthur Casaubon ont également été réélus conseillers à la même occasion.

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Mon frère,

Ouf! les fêtes sont finies, les poignées de mains, les embrassages, les souhaits.

Je te réitère encore mes vœux ainsi qu'à ta famille.

Dans ta salle il y a toujours du nouveau : une atmosphère de gaieté qui règne et la paix.

Ne trouves-tu pas que c'est gai quand tu rencontres tes frères, eux qui ont toujours quelque chose de nouveau.

Entre moi puis toi, comme il fait bon d'être Chevalier et d'aller jaser avec un frère à la salle.

On dit que :

Le frère Charles "Belle Mort"

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

veut devenir technicien pour la compagnie Bell. On l'a vu avec un gros "Big Shot" du Bell en fin de semaine.

Hello la ligne est occupée.

Le frère Orphir Paquin aime tellement le temps des fêtes qu'il voudrait que ça recommence tous les mois. Oh le joli mois de décembre.

Le frère Yvon Bergeron prétend que la télévision est meilleure à voir à Montréal, c'est pour cela qui va voir la soirée du hockey à la T.V. toutes les fins de semaines à Montréal. Ouf.

Les frères Desjardins et Desaulniers sont à mijoter un projet pour le bien de la salle. C'est vrai hein !

Un grand crucifix qui orne un mur de nos salles est un don de M. Alphonse Desaulniers, grand merci Monsieur, cela va en faire réfléchir quelques-uns, n'est-ce pas? Messieurs les Chevaliers que la Chavalerie est un mouvement catholique.

Attention Chevaliers de Colomb la première assemblée de l'année 57 aura lieu le 24 janvier prochain. Encore une fois prouvons à notre Grand Chevalier qu'on y sera.

Un autre coup d'épaule au conseil 2783.

Sois là !

Ton frère.

PEINTURES DE QUALITÉ "PITTSBURGH"

CADRES

PLINTHES

MOULURES

toutes sortes

ARMOIRES DE CUISINE

LÉO PAQUET

Menuiserie générale
PORTES ET CHASSIS

SAINT-JUSTIN

Tél.: 147

VENEER

GYPROC

ARBORITE

MASONITE

VITRE, ETC.



POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ETRES CHERS
CONSULTEZ :

GEO. MARION

Directeur de funérailles

SALON NORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon

pour l'Hôpital Comtois

ainsi que pour l'Oxygène à domicile

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE

Téléphone : 8-4375

Louiseville...

(suite de la 1ère page)

pire Shirt Co., fut servie aux invités, après quoi, tous se dirigèrent au Château Louise, où un souper fut servi.

Le Club des Professionnels et Hommes d'Affaires de Louiseville ainsi que le Jeune Commerce Inc. était les promoteurs de ce souper.

A la table d'Honneur, on remarquait :

Me Germain Caron, maire de Louiseville, MM. Léo Beauchamp

et J.A. Béland, respectivement Président et Vice-Président du Comité Local de la campagne d'emploi d'hiver, MM. Pierre Bureau et Roisire Vachon, Président et Sec. du Club des Professionnels et Hommes d'Affaires de Louiseville, Me Rémi Paul, Conférencier invité, M. Fernand Globensky, Prés. Jeune Commerce Inc., M. J.E.R. Bernard, Gérant bureau local de la C.A.C. M. Marcel Bertrand, Sec. du Comité local.

Près de soixante personnes assistèrent au souper.

Quelques invités adressèrent la

parole ; en outre, M. Léo Beauchamp, J.E.R. Bernard, J.A. Béland et Me Germain Caron. Me Rémi Paul, conférencier invité, fit ressortir l'aspect économique de l'emploi d'hiver.

Les textes de ces discours paraîtront dans le prochain numéro.

La soirée se clôtura par un film en Technicolor, sur les chantiers en Haute Mauricie.

Encouragez nos annonceurs

SPECIALIAUX

APRÈS LES FÊTES

CHEZ

ROUETTE ELECTRIC T. V. LOUISEVILLE

ADMIRAL mène le bal. Les nouveaux appareils "ADMIRAL" sont construits pour éclipser tous les autres. Ils offrent des chassis puissants fonctionnant automatiquement avec un minimum de contrôle. Avec ces appareils vous tirerez le maximum de rendement de signaux faibles... ils vous assurent une puissance exceptionnelle même dans les régions éloignées. Ces télévisions donnent la meilleure image n'importe où.

Télévision "Admiral"

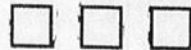
"Advance Cascode"



PRIX À PARTIR DE **\$195.00**

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Payez aussi peu que
\$2.50 par semaine



**ROUETTE
ÉLECTRIC T. V.**

TELEVISIONS, APPAREILS ELECTRIQUES

8 ST-AIME

LOUISEVILLE

TEL. : 8-2796



JEAN-LOUIS ROUETTE
Propriétaire

PRESCRIPTIONS

Assortiment complet des produits cosmétiques.
Chocolat — Cadeaux pour les Fêtes.
Aussi articles de bébé — Kodak.
SPECIAL : avec achat de \$5.00, nous donnons un joli thermomètre décoratif

Pharmacie Berthierville

GUY BARRETTE, B. Ph., L. Ph. — Pharmacien - Chimiste
90 FRONTENAC
BERTHIERVILLE TEL. : 6-3703

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA RÉGION

Notre pharmacie est ouverte aux heures suivantes :
Tous les jours de la semaine de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Vendredi : fermeture à 10 h. p.m.
Le dimanche : de 10 h. a.m. à 1 heure p.m.

CONCOURS RÉGIONAL D'ILLUMINATION

Louiseville termine au troisième rang

LE CAP DE LA MADELEINE DECROCHE LES GRANDS HONNEURS — SAINT-TITE SE CLASSE AVANT NOTRE VILLE AU DEUXIEME RANG

LE PEOPLE'S STORE ET M. THEODORE MINEAU SONT LES GAGNANTS DU CONCOURS LOCAL

(par Claude Gagné)

Les juges du concours régional d'illumination organisé sous les auspices des Chambres de Commerce de la Mauricie ont rendu leur verdict. Qu'il soit favorable ou non, il faut l'accepter et se dire on fera encore mieux l'an prochain afin que Louiseville puisse remporter les grands honneurs. Les résultats obtenus sont satisfaisants si l'on considère que la Capitale du

comté de Maskinongé s'est classée avant des centres beaucoup plus importants que le nôtre dont Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque et Trois-Rivières.

La Cité du Cap de la Madeleine a remporté les honneurs du concours. La décision des membres du jury a été connue le 29 décembre à l'issue d'une réception à l'Hôtel de Ville de Shawinigan. Peu après,

le trophée du championnat fut remis à Son Honneur le Maire André Julien du Cap de la Madeleine.

Le jury se composait de MM. René Perron, de la Northern Electric, président, de Gaston Gilbert, de la General Electric et de André Martel de Shawinigan Water & Power. Le président honoraire du jury était M. François Roy, tandis que le président honoraire du comité d'illumination était M. Fernand Marion. Quelques discours ont précédé la remise des trophées. On a déclaré que ce concours,

en plus de stimuler l'intérêt bien particulier, au temps des fêtes, profite aussi au public comme enseignement. C'est un spectacle réjouissant de voir toutes les villes de la Mauricie, non pas combattre pour remporter la palme, mais collaborer la main dans la main pour en arriver à faire du Coeur du Québec la seule région au monde où un tel concours existe.

Le même jury qui a visité tous les centres de la Mauricie a aussi rendu le verdict pour le concours local d'illumination. Le People's

Store dont M. Paul Mailhot est gérant a remporté le trophée "Dow" pour ce qui est de la section commerciale. Dans le domaine des résidences privées, M. Téléphore Mineau de la rue St-Louis a remporté la palme et le trophée gracieusement offert par M. Fernand Roy de la Brasserie Molson.

Nos félicitations aux vainqueurs et au comité d'illumination du Jeune Commerce de Louiseville qui a abattu de l'excellent travail sous l'habile et active direction de M. Pat. Lapointe.

Importance de la vaccination contre la tuberculose

Dans la lutte aux maladies contagieuses (Variole, diphtérie) etc. tant que l'on a eu recours seulement à l'isolement et au traitement, les progrès ont été à peine sensibles. Mais le jour où la vaccination est entrée en scène le changement a été radical et bientôt ces fléaux ont pratiquement disparus.

La tuberculose demeure la plus répandue des maladies contagieuses. Pour en triompher, le traitement, l'hospitalisation, même le dépiçage intensif ne sauraient suffire. Ici encore, le dernier mot appartient à la vaccination et c'est pourquoi le BCG suscite tant d'espoir et fait définitivement partie de l'armement anti-tuberculeux. Car avec le BCG, seul vaccin spécifique préventif contre la tuberculose, rien à perdre, tout à gagner.

C'est pourquoi l'Unité Sanitaire de Louiseville organise une grande semaine de vaccination contre cette maladie qui fait encore de terribles ravages parmi notre population.

Il importe donc que tous les parents se fassent un devoir de répondre à l'appel lancé par l'Unité Sanitaire.

Le Personnel de l'Unité Sanitaire tient à informer le public que la semaine du 14 janvier sera consacrée à la vaccination contre la tuberculose pour tous les écoliers de Louiseville tant de la campagne que de la ville.

Pour faciliter la marche de ce programme, nous avons réservé la journée du lundi 14 janvier pour les écoles suivantes, soit :

- 9 1/2 hres a.m. Ecole Lafèche
- 10 1/2 hres a.m. Ecole Masse
- 11 1/2 hres p.m. Ecole située Bureau Ass. Chômage
- 3 hres p.m. Ecole Beauséjour
- " " " Ecole Village des Gravel
- " " " Ecole Petite Rivière
- " " " Ecole rue Notre-Dame Nord
- " " " Ecole Royale Sud
- " " " Ecole Royale Nord

Les cliniques se tiendront dans le sous-sol de l'Eglise. Nous comptons sur une étroite collaboration entre parents, professeurs et élèves pour faire de cette semaine un franc succès dans la lutte contre la tuberculose.

LETTRE OUVERTE AUX AGRICULTEURS

Cher ami Agriculteur,

Cette année encore, nous avons une campagne en faveur de l'emploi d'hiver. Le mot d'ordre est "Pourquoi attendre au printemps? Faites-le dès maintenant." Notre campagne locale s'est ouverte par une proclamation de son Honneur le Maire de Louiseville, lundi le 7 janvier 1957. Les semaines des 7 et 14 janvier sont consacrées à promouvoir des emplois d'hiver.

Les cultivateurs ont un rôle très important à jouer dans cette campagne du fait qu'ils ont toujours de petits travaux d'amélioration, réparation ou rénovation, mis de côté pour le printemps.

Pourquoi attendre au printemps alors que les services d'ouvriers compétents sont plus faciles à obtenir; on peut en dire autant des

matériaux de construction dont on aura besoin.

Il faut se rappeler qu'en procurant du travail durant l'hiver on aide la collectivité tout en s'aidant soi-même.

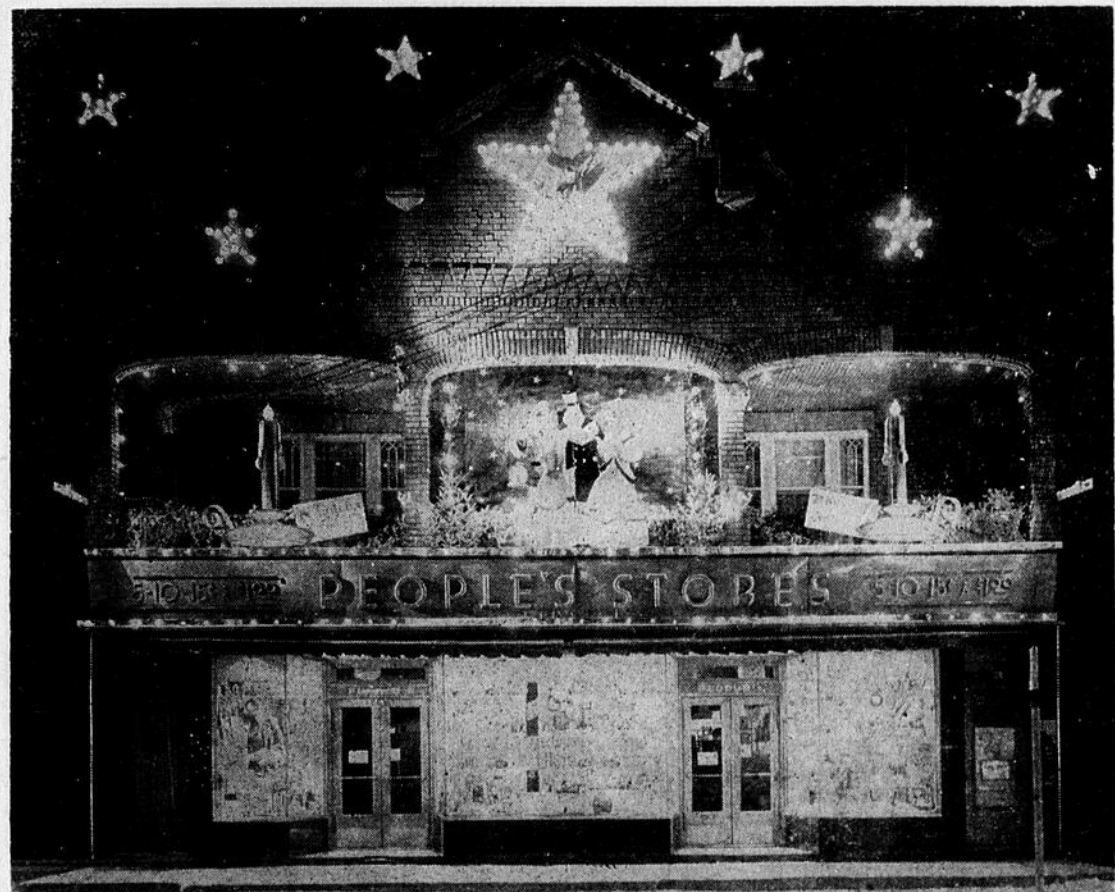
Je vous engage donc à reconsidérer vos projets du printemps prochain, pour voir si vous ne trouveriez pas plus avantageux d'effectuer ces travaux cet hiver.

Votre tout dévoué,
Gérard Champoux, Vice-Prés. de la Campagne d'emploi d'hiver

Lorsque vous êtes en proie à une forte émotion, ne conduisez pas votre voiture. Cette émotion peut nuire à votre manière de conduire, causer un accident, à vous ou à d'autres.



GAGNANT DU TROPHEE MOLSON : — Grâce à la brillante décoration extérieure que l'on voit ci-dessus, M. Téléphore Mineau de la rue St-Louis s'est vu décerner le trophée offert par M. Fernand Roy de Joliette, distributeur des produits Molson's dans notre région. Ces décorations sont l'oeuvre de Gilles Mineau.



GAGNANT DU TROPHEE DOW : — La décoration artistique du People's Store de Louiseville où M. Paul Mailhot est gérant, a remporté le trophée "Dow" offert par M. Paul Désilets des Trois-Rivières et la première place dans le domaine des maisons commerciales de notre ville. Ce travail décoratif était l'oeuvre de M. Denis Gélinas d'Yamachiche.

(Photos : Paul Deschesnes)

32e Assemblée Annuelle de la Banque Canadienne Nationale

Le président, M. Charles St-Pierre, fait un bref exposé de la situation économique et en conclut que l'année qui commence offre des perspectives favorables, mais qu'il faut se garder de l'optimisme irraisonné qu'une longue période de prospérité est susceptible d'engendrer.

Le gérant général, M. Ulric Roberge, communique à l'assemblée les résultats du dernier exercice et signale les nouveaux progrès de la Banque.

La 32e assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque Canadienne Nationale a eu lieu mardi 8 janvier, à Montréal, sous la présidence de M. Charles St-Pierre.

Le président, dans son exposé de la situation, a fait observer que l'essor de l'économie canadienne, qui s'est accéléré en 1956, n'est pas sans susciter des tensions inflationnistes. Il existe, a-t-il ajouté, plus d'un moyen de défense contre la menace d'inflation. La politique d'argent cher et de restriction du crédit ne serait-elle pas plus efficace, a-t-il demandé, si l'on prenait en même temps des mesures propres à développer la pratique de l'économie? Les banques à charte en favoriseraient-elles sans doute le progrès en relevant de nouveau le taux de l'intérêt qu'elles versent à leurs déposants.

Mais la lutte contre l'inflation exige le concours de toute la nation. Aussi la modération dans les dépenses s'impose-t-elle aux pouvoirs publics aussi bien qu'aux sociétés et aux simples particuliers.

Le commerce extérieur du Canada, a souligné M. St-Pierre, a pris une extension sans précédent. Mais

nos échanges avec les Etats-Unis se sont soldés par une balance défavorable, qui avait déjà dépassé le milliard de dollars au cours des dix premiers mois de l'an dernier, et à laquelle s'ajoutent les importants déficits que présentent les éléments invisibles de nos comptes internationaux: intérêts et dividendes, tourisme et services divers.

L'accroissement de la population, si remarquable qu'il ait été depuis quelques années, est loin de correspondre au développement de nos moyens de production. Notre pays est, en conséquence, de plus en plus dépendant des marchés extérieurs. Aussi la recherche de débouchés est-elle aujourd'hui l'un des problèmes les plus urgents.

L'année qui commence offre des perspectives favorables, conclut M. St-Pierre, mais il faut se garder de l'optimisme irraisonné qu'une longue période de prospérité est susceptible d'engendrer. Le Canada ne saurait se dissocier des autres pays. Or la situation mondiale présente tant de sujets d'incertitude et l'interdépendance des nations est aujourd'hui si étroite,

qu'il importe plus que jamais d'user de vigilance et de circonspection dans la conduite de ses affaires.

Le gérant général, M. Ulric Roberge, en soumettant le rapport du Conseil d'administration, a montré que les résultats du dernier exercice font ressortir d'importantes augmentations aux deux postes principaux du bilan: les dépôts d'épargne et les prêts courants et escomptes, lesquels sont plus élevés que jamais. Ces nouveaux progrès se sont traduits par un accroissement des profits qui en a porté le montant au chiffre record de \$3,896,621. Ils sont l'équivalent de \$2.71 par action, à rapprocher de \$2.29 en 1955.

Les dépôts forment un total de \$618,608,806. La baisse des dépôts des gouvernements et des dépôts courants a été si bien compensée par la progression des dépôts d'épargne de particuliers que la diminution du total des dépôts n'est que de \$311,235. Les dépôts d'épargne de particuliers, après des augmentations successives de plus de 26 millions et demi en 1955 et de près de 26 millions l'année dernière, s'élevaient à \$397,989,419.

L'actif total de la Banque s'établit à \$643,514,380, à rapprocher de \$644,995,474 au 30 novembre 1955. Le bilan fait ressortir une grande liquidité. Les disponibilités de caisse se chiffrent par \$105,523,280 et sont l'équivalent de plus de 17% du passif envers le public, contre 15.78% il y a un an. Les prêts courants et escomptes se totalisent par \$307,986,134, ce qui représente un nouveau sommet. La valeur du portefeuille titres ressort à \$206,481,619, contre \$236,883,325 au 30 novembre 1955. Cette diminution est attribuable à la politique de restriction du crédit que pratique la Banque du Canada et qui contraint les banques à charte d'affecter à des prêts courants et escomptes une partie de leurs placements.

Les actionnaires ont réélu le Conseil d'administration, qui est ainsi composé: M. Pierre Beauchemin, l'hon. F.-Philippe Brais, c.r., M. Aristide Cousineau, M. George A. Daly, M. Auguste Desilets, c.r., l'hon. J.-M. Dessureault, M. Geo. T. Donohue, l'hon. Wilfrid Gagnon, M. Charles Laurendeau, c.r., M. A.-J. Major, M. J.-Alexandre Prud'homme, c.r., l'hon. Alphonse Raymond, M. Ulric Roberge et M. Charles St-Pierre.

A une séance du Conseil d'administration, tenue immédiatement après l'assemblée des actionnaires, M. Charles St-Pierre a été élu président et administrateur délégué de la Banque, et M. Charles Laurendeau et l'hon. Alphonse Raymond ont été élus vice-présidents.

BULLETIN PARLEMENTAIRE

Le progrès de l'enseignement spécialisé est constant, partout, dans la Province.

Avec la création du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse dans notre province, en 1946, naquit un réseau d'écoles spécialisées qui n'a fait depuis que s'agrandir, se développer et se perfectionner. Il y a dix ans, nous comptions dans notre province quatre écoles techniques, trois écoles spéciales, et quelques centres d'initiation artisanale mal équipés, mal logés et insuffisamment pourvus de personnel compétent.

Aujourd'hui, le Québec compte huit écoles techniques, trente-six écoles d'arts et métiers et une douzaine d'écoles spécialisées. Toutes ces institutions sont parfaitement outillées et organisées et elles peuvent fournir une main-d'oeuvre compétente à quelque soixante-dix domaines de l'industrie. Ce réseau d'écoles non seulement rend d'immenses services à toutes la province et prépare une génération de travailleurs experts, mais il soulève un vif intérêt par le monde entier. Nombre d'éducateurs viennent de très loin étudier le système et ils ne tarissent pas d'éloges.

L'hon. Paul Sauvé, à qui l'hon. M. Duplessis confiait ce ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse il y a dix ans, a été l'âme dirigeante des initiatives qui ont permis l'établissement chez nous d'un enseignement spécialisé hors pair. Ayant obtenu du gouvernement de l'Union Nationale les crédits dont il avait besoin, l'hon. M. Sauvé a pu réaliser une oeuvre monumentale qui fait l'orgueil de toute la province.

Mais le ministre ne s'est pas contenté d'établir: il a voulu maintenir et faire progresser. Après dix années de réussite, il n'entend pas se reposer sur ses lauriers et c'est ce qui explique que le ministère caresse encore de nombreux projets afin de répondre à certains besoins importants.

La province de Québec connaît un développement industriel gigantesque et il faut que nos jeunes en bénéficient pleinement. Les écoles spécialisées leur fournissent l'occasion de le faire.

Tantôt, Louiseville à son tour, aura son Ecole d'Arts et Métiers. Heureux, les jeunes gens de la région qui sauront véritablement en bénéficier. Leur avenir sera de tout repos!

(Publicité-Annonce)

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Situation au 30 novembre 1956

PASSIF

Envers le public:

Dépôts.....	\$618,608,806
Divers.....	2,181,107
	<u>\$620,789,913</u>

Envers les actionnaires:

Capital, réserve et profits inactifs.....	22,724,467
	<u>\$643,514,380</u>

ACTIF

Disponibilité de caisse.....	\$105,523,280
Obligations et actions.....	206,481,619
(ne dépassant pas le cours actuel)	
Prêts commerciaux et autres avances.....	321,825,543
(déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	
Immeubles sociaux et divers.....	9,683,938
(déduction faite des amortissements)	
	<u>\$643,514,380</u>

COMPTE PROFITS ET PERTES

Profits de l'exercice finissant le 30 novembre 1956, déduction faite du versement au Fonds de pension du personnel et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances mauvaises et douteuses et aux moins-values du portefeuille.....	\$ 3,896,622
Moins:	
Amortissement des immeubles sociaux.....	\$ 624,522
Provision pour impôt fédéral sur le revenu.....	1,375,000
	<u>1,999,522</u>
Profits nets, déduction faite des affectations ci-dessus.....	\$ 1,897,100
Dividendes.....	\$ 840,000
Dividende spécial de 30¢ par action.....	210,000
	<u>1,050,000</u>
Report à nouveau.....	\$ 847,100
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1955.....	877,367
	<u>\$ 1,724,467</u>
Porté au fonds de réserve.....	1,000,000
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1956.....	<u>\$ 724,467</u>

Le président,
CHARLES ST-PIERRE

Le gérant général,
ULRIC ROBERGE



Le Courrier d'Yamachiche

SÉPULTURE DE M. GEORGES PROULX: —

Lundi, le 31 décembre dernier, avaient lieu en notre église paroissiale les funérailles de M. Geo. Proulx, époux de feu Alda LeSieur, demeurant au rang du Canton, décédé à l'âge de 90 ans et trois mois.

La levée du corps fut faite par M. le curé E. Jacob qui chanta également le service, assisté des abbés J.-A. Degrandmont, comme diacre et L. Dubois, vicaire, comme sous-diacre. Notre chorale, sous la direction de M. J.-Sylvio Villemure chantait une messe des morts harmonisée, Mlle S. Villemure touchait l'orgue. M. Omer St-Louis et Pils dirigeaient les funérailles.

Le défunt laisse dans le deuil: ses fils, Louis-Georges, marié à Florence Ball, Antoine d'Yamachiche, Moise-Pierre, marié à Jeanne Mineau, du Cap-de-la-Madeleine; Henri, marié à Anita Bourassa d'Yamachiche; ses filles: Madame Lucien Savoie (Thérèse), de Montréal, Hélène d'Yamachiche;

ses soeurs: Mme Charles LeSieur (Corine), d'Yamachiche, Mme Théodore Beauchêne (Alexina) de St-Célestin.

Le défunt était de la bonne mort, Ligueur du Sacré-Coeur et du Chemin de la Croix. Nos sympathies à la famille!

RÉUNION LACORDAIRE: —

Le 6 janvier dernier, à l'issue de la messe paroissiale, il y eut réunion des membres Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à la chapelle St-Joseph, pour l'élection d'un nouveau président en remplacement de M. Raymond Ferron, démissionnaire. Cette réunion était présidée par notre aumônier, M. le curé E. Jacob.

M. Joseph-Emile Villemure a été nommé président à l'unanimité de l'assemblée. Le conseil se compose du nouvel élu, M. Joseph-Emile Villemure, président; M. Irénée Pellerin, vice-président et M. Hon. Lamy, secrétaire.

Pour les Jeanne d'Arc: Mme Gérard Bergeron, présidente, Mme Hervé Garceau, vice-présidente et Mme Hon. Lamy, secrétaire.

Les conseillères sont: Mmes Léo Chainé, Mlles Bibiane Désaulniers, Juliette Chainé et Pauline Carbonneau.

Honneur, santé, bonheur! Dieu Premier servi....



Érigez les antennes de TV À BONNE DISTANCE des fils électriques!

Votre antenne doit résister aux grands vents et supporter le poids de la neige et de la glace. Souvent elle vacille. Si elle tombait sur un fil électrique, il pourrait en résulter des accidents corporels graves et même des pertes de vie. Soyez prudent — érigez votre antenne de télévision à distance suffisante des fils électriques.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

CONFIEZ VOS PROBLEMES EN ELECTRICITE A



J.-OSCAR PAQUET Engr.

A. Denis Paquet, secrétaire-gérant

5 ELECTRICIENS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Donc, pour vos troubles d'électricité, n'hésitez pas, SIGNEZ 8-2738, LOUISEVILLE et vous obtiendrez un service des plus rapide.

8 RUE ST-AIME

LOUISEVILLE

St-Paulin

DÉCÈS : —

Le 18 décembre est décédé à Sainte-Angèle de Prémont, M. Alphonse Lacoursière, époux de feu Aglaée Dampousse, à l'âge de 74 ans. Il demeurait chez son fils M. Wilfrid Lacoursière de Louiseville. Lui survivent, ses fils : Wilfrid marié à Fleurette Ferron, de Louiseville; Antonio, marié à Berthe Lacoursière de Montréal Louis marié à Berthine Mailloux de Cadillac, Abitibi; Benoît marié à Yvonne Lacerte de St-Paulin, Alphonse marié à Réjeanne Pombert, des Trois-Rivières, et Oscar de l'Ontario; ses filles: Mme Oscar Gagnon (Alda) de Vassan Abitibi, Mme Réal Proulx (Léona) de Papineauville, Mme Georges Lanthier (Emilienne) de l'Ontario, Mme Louis Sauvé (Claire) de l'Ontario, Mme Marcel Harpin (Thérèse) de Vassan, Abitibi. Il laisse également 39 petits-enfants et 20 arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Léon le 21 décembre, sous la direction de la Maison Louis Richard de Louiseville.

* * *

Le 23 décembre est décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 27 ans, M. Oscar Leblanc, époux de Pierrette Brodeur. Lui survivent, outre son épouse, ses parents: M. et Mme Omer Leblanc (Gilberte Lacoursière); ses

frères et belles-soeurs: M. et Mmes Charles-Henri Leblanc (Gracia Héroux) M. et Mme Roland Leblanc (Jeannine Boulanger) M. et Mme Jean-Paul Leblanc (Rita Lacoursière) Benoît et Germain Leblanc; ses soeurs et beaux-frères M. et Mme Viateur Plante (Jacqueline), M. et Mme Urbain Plourde (Marielle), M. et Mme Florent Charette (Annette) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu le 26 décembre.

* * *

Le 26 décembre est décédé à Saint-Paulin à l'âge de 72 ans M. Ernest Bergeron, époux en premières noces de feu Alma Dupuis et en deuxièmes noces de Claire St-Pierre, demeurant à St-Paulin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et brus: M. et Mme Albert Bergeron (Simonne Lefebvre) de Waterbury, Conn., M. et Mme Bernard Bergeron (Thérèse Dupuis), M. et Mme Gabriel Bergeron (Lucienne Elliott) M. et Mme Laurent Bergeron (Fernande Brodeur), tous de St-Paulin; M. et Mme Elie Bergeron (Suzanne Deveault) de Louiseville, M. et Mme Maurice Bergeron (Shirley Burk) de Waterbury, Conn., et M. André Bergeron; ses filles et gendres: M. et Mme Arthur Pinard (Carmel) de Trois-Rivières, M. et Mme Conrad Masson (Fleurette) de Louiseville, M. et Mme Gérard Houle (Rolande) de Joliette, M. et Mme Paul Huot (Alma) de Louiseville, M. et Mme Honoré Descôteaux (Thérèse) de Montréal, Mlles Lise et Doris Bergeron ainsi que deux filles adoptives: Yvette et Georgette Laliberté.

Les funérailles ont eu lieu le 31 décembre. Nos plus sincères condoléances à ces familles éprouvées.

VA ET VIENT : —

Mlle Colette Dampousse de retour d'un séjour à Montréal. M. l'abbé Bergeron de Grand-Mère en visite chez des parents. Mlle Diane Paquin en promenade chez M. Edgar Chevalier à St-Léon.

NAISSANCE : —

Le 3 janvier est née à l'hôpital Rosemont de Montréal, une fille baptisée Marie, Jacqueline, Raymonde, à M. et Mme Germain Thomas (Juliette Dampousse). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Thomas. Porteuse: Mme Raymond Dampousse. Nos félicitations!

ST-ALEXIS DES MONTS

FIANÇAILES : —

Voici quelques-unes des fiançailles qui eurent lieu à l'occasion de la fête de Noël :

Mlle Huguette Flageol, fille de M. et Mme Ephrem Flageol à M. Camille Chaîné, fils de M. et Mme Paul-Emile Chaîné de Shawinigan.

Mlle Françoise Lemay, fille de M. et Mme Paul-Maurice Lemay à M. Raymond Bussières, C.A., de Dolbeau.

Mlle Aline Michaud, fille de M. et Mme Camille Michaud, à Jean-Paul Desaulniers, fils de M. et Mme Joseph Desaulniers.

Mlle Jeanne-Mance McMurray, fille de M. et Mme Edmond McMurray à Bernard Deschênes, fils de M. et Mme Omer Deschênes.

Mlle Marie-Maë Lemay, fille de M. et Mme Nestor Lemay à M. Jean-Guy Constantin, fils de M. et Mme Joseph Constantin.

STATISTIQUES : —

Voici les statistiques compilées par notre curé pour l'année '56. L'an dernier, il eut 80 baptêmes dont 3 en dehors, 24 sépultures et 15 mariages comparativement à 90 baptêmes dont 4 en dehors, 26 sépultures et 27 mariages en 1955.

En 1956, il s'est distribué 16 800 communions.

RÉCENT MARIAGE : —

Le 29 décembre, fut célébré le mariage de Mlle Brigitte Lessard, fille de M. et Mme Alfred Lessard à Paul-Emile Plante, fils de M. Alcide Plante et de Mme Plante, décédée.

NAISSANCE : —

Le 1er janvier fut baptisé Joseph, Gérard, Gilles, né la veille, fils de M. et Mme Marcel Robert (Yvette Vallières). Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Robert, oncle et tante de l'enfant.

AIDE ECCLÉSIASTIQUE : —

M. l'abbé Léo-Paul Nadeau, professeur au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan est venu prêter son concours à M. le curé pour les offices du Jour de l'An et des Rois.

RÉCEPTION : —

M. et Mme Urbain Giguère ont reçu pour le réveillon de Noël au-delà de cinquante invités. Plusieurs membres de la St. Lawrence Paper où M. Giguère est contracteur était au nombre des invités.

VA ET VIENT : —

M. Gustave Palma de Merida, Mexico, était l'invité de M. Léon Lemay durant les vacances de Noël. Tous deux sont étudiants au Collège St. Michael de Boston.

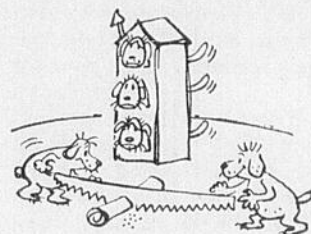
M. et Mme Bernard Lemay à Mascouche à l'occasion du Nouvel An, pour rendre visite à leur fille Soeur Bernardine des Soeurs de l'Assomption.

M. et Mme Louis Arsenaull rendaient visite à leur fille religieuse au Couvent de Saint-Léon, le jour de l'An après-midi.

LE DANGER DES CHUTES

Les chutes sèment la mort aussi bien chez les enfants que chez les adultes. Même dans la maison, les chutes peuvent entraîner des blessures permanentes. Des marches d'escalier usées, des trous dans les tapis, l'absence de rampe à l'escalier de la cave, ce sont là autant de risques d'accident. Il est bon d'inspecter la maison à intervalles réguliers, de la cave au grenier.

Ça coûte cher de fabriquer une bonne gazoline



La qualité de la gazoline a fait, en quelques années, de formidables progrès. Deux gallons d'aujourd'hui ont le même rendement que trois gallons d'il y a 30 ans.



Il a fallu beaucoup d'argent pour découvrir et mettre au point les techniques et l'outillage requis à la fabrication de ces gazolines supérieures.



L'Imperial Oil, dont les laboratoires de recherches sur le pétrole sont les plus importants du Canada, a dépensé, depuis 10 ans, 20 millions en recherches scientifiques.



Pendant la même période, le perfectionnement de ses gazolines a coûté 65 millions à l'Imperial Oil.

Ça coûte de plus en plus cher de fabriquer les gazolines qu'exigent des autos de plus en plus puissantes.



IMPERIAL OIL LIMITED

Pierre Lessard, B.A., A.G.

ARPENTEUR-GEOMETRE

1635, Royale Tél. : FR 5-4831
TROIS-RIVIERES

GAZ PROPANE
(en cylindre)

L. P. Gaz & Appliances

(J.H. Désy prop.)

rue St-Martin Louiseville
Tél. : 8-4570

Seagram's V.O.

Servez Seagram
en toute confiance

Seagram's Golden Gin

Seagram's 83

Fondée dans le Québec

SUN LIFE
du **CANADA**
SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL

L'assurance de groupe Sun Life protège aujourd'hui plus de 150,000 employés du commerce et de l'industrie à travers la province de Québec.



A votre service, **JACQUES PAILLÉ**, Maskinongé, Qué.—Tél.: 43

Florent Lessard

Franchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphones:
8-2833
ou 8-2850



QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial".

À 99 ans, M. Téléphore Clément jouait la gigue de Noël

CET ALERTE VIEILLARD EST ORIGINAIRE DE ST-JUSTIN

Tout dernièrement, "La Patrie" consacrait presque une page pour un reportage sur M. Téléphore Clément, originaire de St-Justin, aujourd'hui retiré à la pension qu'on nomme l'Aide aux Vieux Couples, où ce nonagénaire est le doyen; mais pas pour cela le moins alerte.

L'auteur de l'article, Pierre Saurier écrivait entr'autres :

"J'ai déjà rencontré plusieurs nonagénaires et quelques centaines, mais je n'avais jamais vu de

monsieur aussi pétillant, aussi vert que M. T. Clément, le doyen des pensionnaires de l'Aide aux vieux couples.

Le respectable patriarche qui a été plusieurs années hôtelier sur la côte du Pacifique est diablement alerte pour son âge. Il marche d'un pas prudent mais décidé. Sa colonne vertébrale est verticale comme les colonnes du temple. M. Clément est doué pour la musique et c'est un conteur hors pair. C'est un phénomène qui fait l'admira-

tion de tous les pensionnaires. Il passe pour le bout-en-train de la maison. Il a joué pour le réveillon de Noël de la messe de minuit. Son numéro était attendu avec impatience. Il faut le voir manier l'archet d'un bras nerveux.

"JEUNESSE DOREE"

M. Clément est veuf depuis peu. Quand l'institution a déménagé rue Sherbrooke, on n'a pas voulu l'abandonner et on se félicite de l'avoir gardé. Il répand la bonne humeur autour de lui. Il faut le voir causer ! Il a le verbe prompt et la phrase spirituelle avec un brin de malice. Dans sa prunelle brille le feu de l'éternelle jeunesse. Il incarne bien l'esprit de Noël. Si on le taquine sur le calendrier, il nous déclare d'un ton d'une gravité étu-

diée : "Je suis atteint, nous confie-t-il, d'une drôle de maladie : ça s'appelle l'âge, je ne peux pas mourir !" Tous ses compagnons l'ont baptisé "Jeunesse dorée". M. Téléphore Clément a conservé son entrain. Avec les dames, il est d'une courtoisie chevaleresque : il tresse finement le compliment. Il danse encore volontiers et déteste rien autant que de rester assis. Il trouve spontanément le mot qui fait rire et ses compagnons adorent son caractère jovial et facile.

A l'Aide aux vieux couples, les ménages n'ont pas de soucis. Ils ont leurs trois repas assurés et leur linge est blanchi pour soixante-cinq dollars par couple. La dame n'a qu'à entretenir un peu sa chambre. Aucune autre maison ne fait des conditions aussi favorables. Chaque chambre est dotée de l'essentiel et les meubles n'ont rien d'institutionnel. A chaque étage, les résidents ont à leur disposition un solarium, un salon avec TV et une galerie pour la belle saison. Le dernier étage est l'étage-hôpital. La maison des couples âgés est

une fondation privée. Elle a été construite grâce aux dons généreux de M. Hubert Biermans, un industriel belge-canadien. Le magnifique bâtiment compte 75 chambres pour couples seulement. Les résidents de cette maison sont unanimes à vanter la table et leur liberté. Les menus des fêtes sont succulents.

Au réveillon, M. Clément joua sur son violon la gigue de Noël et son morceau favori "Sur les grands flots bleus". La joie était sur tous les visages cette nuit-là. Tous les ans, de généreux bienfaiteurs envoient des friandises, des cigarettes, du parfum et des fleurs et la maison a vraiment un air de fêtes, une gaieté familiale. Noël pour les personnes âgées est un mystère joyeux dans toute son acceptation, un peu comme le Noël des tout-petits".

M. Clément est l'oncle de M. Irénée Clément de St-Justin et le grand oncle des propriétaires du Garage Clément & Frère de Louiseville.



LA GIGUE DE NOEL — A 99 ans, M. Téléphore Clément a un archet dégourdi. Après la messe de minuit, pour la plus grande joie de ses amis, l'ex-hôtelier de Californie joua une gigue endiablée, au réveillon. L'alerte patriarche ne dédaigne pas la danse et il sait trousser le compliment à ces dames !

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

MACHINES À COUDRE

A vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portable électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, Saint-Jacques, Tél. : 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

À LOUER

Logement de 3 appartements plus chambre de bain, situé rue Royale-Nord, près de l'Associated Textile. S'adresser à LUCIEN ST-CYR, Tél. : 8-2623, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Cent paires de patins assortis pour dames, hommes et enfants à 20% de réduction. J.-L. LAFRENIÈRE, Tél. : 31, MASKINONGÉ.

MACHINES À COUDRE

Vous trouverez toujours à notre magasin un très beau choix dans les machines à coudre, marques réputées telles que "WHITE" et "NECCHI". Venez les voir avant de faire l'achat de la vôtre.

LOUIS JOURDAIN
Meubles, Tapis, Prélart,
Appareils électriques
Tél. : 8-2713

106, St-Laurent — Louiseville

À LOUER

Logement de trois pièces plus chambre de bain, situé sur le Boulevard Est à Maskinongé, à proximité de la Caillette, libre le 1er février. S'adresser à FLORIAN BERGERON, Tél. : 127, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Un poêle Bélanger très DeLuxe, à vendre avec paiements faciles. Mobilier de salle à diner (8 morceaux) et autres articles de ménage. S'adresser par téléphone à : 156, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Poêle Inglis combiné à l'huile et l'électricité, modèle 1955, pour seulement \$319.50. Un séchoir électrique Inglis Imperial, modèle 1955 pour \$259.50. J.-L. LAFRENIÈRE, Tél. : 31, MASKINONGÉ.

POUSSINS BRAY

Vous aimeriez peut-être avoir des poulettes dès maintenant afin de produire des oeufs de Grade A Gros pour les meilleurs marchés. Bray en a (incluant "Ames in Cross") prompt expédition. Lot en croissance ou encore des poulets pour la chair, de races diverses incluant "Pilch White Rocks". Notre couvoir a un très grand choix de beaux poussins, demandez détails à notre agent ADÉLARD NEVEU, Tél. : 81J, MASKINONGÉ.

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 8e année et plus; aussi cours de sténographie et dactylographie en trois mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à : J.-R. BÉLAND, 10A, Saint-Laurent, (en face de l'église), Tél. : 8-4470 LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

TOUT POUR LE BUREAU MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER

Achat, vente, location, échange, machines neuves et reconditionnées. Meubles de bureau, filières, coffres-forts. Réparations à domicile. HENRI LUCAS, 370, Manseau, Tél. : 7114, JOLIETTE, P.Q.

À VENDRE

Trois voitures de laitier (d'hiver) pouvant être utilisées pour voitures chauffées, pratiquement neuves. S'adresser à : LA LAITERIE DE LOUISEVILLE, rue Notre-Dame, LOUISEVILLE, Tél. : 8-2984.

Encouragez nos annonceurs

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 13 JANVIER : —

LUNDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Edouard St-Louis, par le Club Richelieu de Trois-Rivières. 7 heures, messe aux intentions de Mme Joseph Bergeron.

MARDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Alfred Boulay, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Alfred Boulay, produit de la quête. MERCREDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Narcisse Trépanier produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Mme Narcisse Trépanier, produit de la quête.

JEUDI, 6 h. 30, messe pour Evariste Lessard, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Mme Ferd. Lupien, produit de la quête.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du S.-Coeur, par les paroissiens.

7 heures, messe pour l'âme de Mme Ferd. Lupien, produit de la quête.

SAMEDI, 6 h. 30, messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par Bertrand Leblanc.

7 heures, messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par Wellie St-Louis.

LAMPES DU SANCTUAIRE : —

La première payée par Mme Emile Laterreur ; la deuxième, par Joseph St-Yves ; la troisième par Mlle Lucile St-Yves.

DÉCÈS : —

A Montréal, le 10 janvier, est décédé M. Antoni Plante, à l'âge de 53 ans. Son service eut lieu à Montréal, et sa sépulture à Ste-Ursule, après un libéra chanté à l'église paroissiale, samedi, le 5 janvier au milieu d'une affluence de parents et d'amis.

FIANÇAILLES : —

A Noël, eurent lieu les fiançailles de Mlle Pauline Béland, fille de M. et Mme Euchariste Béland, à M. Gérard Chrétien, fils de M. et Mme Roméo Chrétien.

A Maskinongé, à l'occasion de Noël, eurent lieu les fiançailles de Mlle Thérèse Gervais, fille de M. et Mme Sylvain Gervais, à M. Germain Lessard, fils de M. et Mme Octave Lessard de Ste-Ursule.

A Montréal, le 6 janvier eurent lieu les fiançailles de Mlle Lise

Genest, fille de Mme Lucien Genest et de M. Genest, décédé, à M. Jean-Claude Leblanc, de Montréal, fils de M. et Mme Urbain Leblanc. Meilleurs vœux de bonheur à ces jeunes fiancés !

RÉUNION DE FAMILLE : —

Dernièrement se réunissaient chez M. et Mme Léo Thibodeau, un groupe de parents et d'amis. Étaient présents : M. Pierre Thibodeau, M. Alphonse Garand, M. et Mme Omer Garand ; M. et Mme Lucien Thibodeau ; M. et Mme J.-A. Morin ; Mme Lionel Deschênes ; Mme Alfred Gerbeau ; M. et Mme Lucien Gerbeau ; M. et Mme Jean-Paul Noël ; M. Vital Gerbeau et sa fiancée Mlle Jeanne St-Yves ; MM. Fernand et Antonio Gerbeau ; Mlle Lucile Gerbeau ; Mlles Claudette et Jeannine Garand ; MM. Jeannot et Alain Thibodeau ; Mlles Denise et Hélène Noël ; MM. Normand, Michel et Pierre Noël ; Mlles Ghislaine et Nicole Gerbeau ; Mlles Armande, Noëlla et Aline Thibodeau, Mlle Martine Deschênes. Après un bon souper servi par Mme Léo Thibodeau, il y eut beaucoup de divertissement, les chants ne manquèrent pas d'égayer la soirée. Tous se séparèrent très tard emportant un souvenir inoubliable de cette soirée et remerciant M. et Mme Léo Thibodeau de leur chaleureux accueil.

J'y étais

NOTES DE DÉCEMBRE : —

A l'École No 1 (Village) :	
9e :	Jacques Arsenaault ... 92.5
8e :	P.-André Béland ... 80.2
7e :	Michel Dampousse ... 86.5
	Pierre St-Louis ... 85.5
6e :	Pierre Leblanc ... 83.2
	Denis Trudel ... 75.7
5e :	René Lessard ... 73.7
	Gilles Lambert ... 73.7
	Denis Lessard ... 73
R. Deshaies, professeur.	
4e :	J.-Roch Bellemare ... 83
	André Charette ... 78.8
3e :	Paul-A. Deshaies ... 81.8
	Marcel Gagnon ... 72.6
2e :	Donald Arsenaault ... 86
	Denis Arsenaault ... 74
1re :	Clément Bellemare ... 82.7
	Denis Bellemare ... 71.2
M. Malboeuf, institutrice.	

La tuberculose, qui a déjà été au premier rang des causes de décès au Canada, a beaucoup diminué au cours des dernières années, grâce, en grande partie, au traitement moderne et à l'efficacité des campagnes de radiographie des poumons, campagnes qui permettent de découvrir la tuberculose à ses débuts.

La Semaine à la Télévision

CBFT MONTRÉAL — CANAL 2

Samedi, 12 janvier

- 10.00—Fon Fon
- 11.00—Concerts pour la jeunesse
- 3.30—Long métrage
- 5.00—Tic Tac Toc
- 5.30—Dessins animés
- 6.00—Beau temps, mauvais temps
- 6.30—Ce soir
- 6.45—A votre service
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles Nouvelles
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Soirée du Hockey
- 10.30—A la romance
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage

Dimanche, 13 janvier

- 10.00—Grand-Messe
- 12.00—Musique
- 12.55—Le Téléjournal
- 1.00—Aux quatre coins du monde
- 1.30—Une caméra chez les bêtes
- 1.45—Actualités religieuses
- 2.00—Passe-partout
- 2.30—Eaux vives
- 3.00—Hockey de chez nous
- 4.30—Film
- 5.00—Kim
- 5.30—Pépinot
- 6.00—La Joie de connaître
- 6.30—Les travaux et les jours
- 7.00—Nouvelles et l'Actualité
- 7.30—La Clé des champs
- 8.00—Music-Hall
- 9.00—Cléopâtre
- 9.30—Le Théâtre populaire
- 10.30—Prise de bec
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Point de mire
- 11.45—Le monde du sport

Lundi, 14 janvier

- 3.00—Musique
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—La Vie qui bat
- 6.00—Kimo
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.00—Les Affaires de l'Etat
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Rollande et Robert
- 8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
- 8.30—La Rigolade

Mardi, 15 janvier

- 9.00—Porte ouverte
- 9.30—Théâtre Colgate
- 10.00—Reportage
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicien
- 3.00—Musique
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—Pinocchio
- 6.00—Les récits du Père Ambroise
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Paris chante
- 8.00—Le Survenant
- 8.30—Cap-aux-sorciers
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—Histoires d'amour
- 10.00—Rendez-vous des sports
- 10.30—Arts et lettres
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicien

Mercredi, 16 janvier

- 2.30—Place aux dames
- 3.30—Long métrage
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—L'île aux trésors
- 6.00—Opinions
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Les Collégiens Troubadours
- 8.00—Pays et Merveilles
- 8.30—La Famille Plouffe
- 9.00—Lutte
- 10.00—Le Point d'Interrogation
- 10.30—Au P'tit café
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicien

Jeudi, 17 janvier

- 3.00—Musique
- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—L'Aigle noir
- 6.00—Les Histoires de M. de La Fontaine
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Toi et moi
- 8.00—Le Fil d'Ariane
- 8.30—14, rue de Galais
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 51F

- 9.30—Le Théâtre des étoiles
- 10.00—Le Téléthéâtre
- 11.30—Le Téléjournal
- 11.40—Nouvelles sportives
- 11.45—Télépolicien

Vendredi, 18 janvier

- 5.00—La Boîte à surprises
- 5.30—Le Grenier aux images
- 6.00—Sophie-Magazine
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Le Sport en revue
- 8.30—Chansons vedettes
- 9.00—Rendez-vous avec...
- 9.30—Quatuor
- 10.00—Profils d'adolescents
- 10.30—Conférence de Presse
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Croisière
- 11.30—Reprise long métrage

PRODUIT ÉCONOMIQUE

L'eau est l'un des produits les plus économiques que nous ayons aujourd'hui, et l'un des plus précieux. Il faut boire beaucoup d'eau : de quatre à huit verres par jour. Il faut aussi prendre tous les jours un bain ou une douche, car la saleté et la poussière s'accumulent sur la peau, de même que les déchets rejetés par les pores. Lorsque l'eau provient de cours d'eau ou d'autres sources naturelles, il faut la faire bouillir ou la purifier avant d'en boire. L'eau des puits n'est pas toujours pure : il faut la faire analyser à intervalles réguliers.

Cartes Professionnelles

Tél. : 8-2411

CHARLES MILOT

NOTAIRE

STE-URSULE, P. Q.

Dr R. PAUL LESAGE, L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

75, ST-LAURENT TEL : 8-4202
LOUISEVILLE, QUE.
Le soir sur appointment

Dr Florent Caron, M.D.

Médecine générale
Maternité

114, St-Laurent — Tél. : 8-2844
LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O. D.

OPTOMÉTRISTE

(successeur de L. Charette)

TÉLÉPHONE : 8-4606

71A, St-Laurent LOUISEVILLE
(En face du Théâtre Royal)

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : 8-2685 — Réa. 8-4178

38, St-Laurent LOUISEVILLE

Téléphone : 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

45B, St-Laurent LOUISEVILLE
(en haut de l'Épicerie Giguère)

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2888

20, St-Antoine LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-4040

5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2777

Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr AVELLIN DALCOURT

MALADIES DES OS

Maladies des enfants — Rayons-X

Téléphone : 8-4231

4, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone : 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

Fleury & Chevalier

NOTAIRES

C.P. 519 Tél. : 8-2737

LOUISEVILLE

PAUL N. VANASSE, B.A.

Avocat et Procureur

Téléphone : 8-4664 Casler Postal 44

85, GRANDE RUE

LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaires des trains à Louiseville

Tous les jours :

Pour Québec	2 h. 15 a.m.
Pour Montréal	3 h. 22 a.m.
Pour Montréal	9 h. 56 a.m.
Pour Québec	11 h. 03 a.m.
Pour Montréal	5 h. 42 p.m.
Pour Québec	6 h. 43 p.m.

Samedi seulement :

Pour Québec	3 h. 12 p.m.
-------------	--------------

—oO—

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours :

Pour Montréal	10 h. 01 a.m.
Pour Québec	10 h. 54 a.m.
Pour Montréal	5 h. 50 p.m.
Pour Québec	6 h. 37 p.m.

Canadien National

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours dimanche excepté :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	2 h. 21 p.m.
De Montréal	11 h. 04 a.m.
De Montréal	10 h. 03 p.m.

Excepté samedi et dimanche :

De Montréal	7 h. 50 p.m.
-------------	--------------

Samedi seulement :

De Montréal	8 h. 59 p.m.
-------------	--------------

Dimanche seulement :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	7 h. 50 p.m.
De Montréal	11 h. 00 a.m.
De Montréal	8 h. 32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN
(Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
* 6.45 a.m.	* 8.30 a.m.
10.00 a.m.	12.01 a.m.
12.45 p.m.	2.00 p.m.
2.45 p.m.	4.30 p.m.
4.30 p.m.	6.00 p.m.
6.00 p.m.	7.00 p.m.
7.45 p.m.	10.00 p.m.
11.00 p.m.	12.30 p.m.

* Tous les jours excepté dimanche

La Cie de Transport Provincial VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

Tous les jours, excepté dimanche :

Pour Berthier	8 h. 35 a.m.
Pour Louiseville	6 h. 50 p.m.

Dimanche seulement :

Pour Berthier	4 h. 45 p.m.
Pour Berthier	7 h. 15 p.m.
Pour Louiseville	3 h. 05 p.m.
Pour Louiseville	6 h. 50 p.m.

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

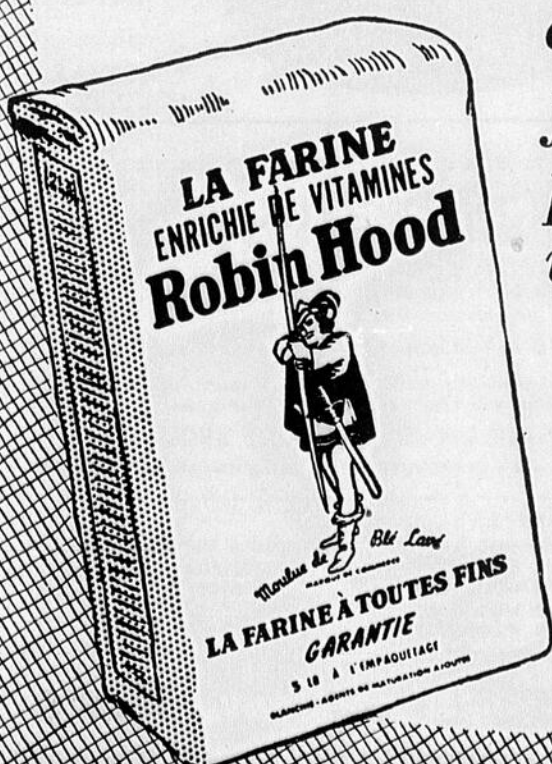
1654 est, Mt-Royal Tél. LA 3-1658

MONTRÉAL, P.Q.

LA FARINE Robin Hood

"ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES

\$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine
ROBIN HOOD à :
Robin Hood Flour Mills Ltd.
B.P. 190, Montréal, Québec

Louiseville Petroleum Enrg.
 MARCEL MANÈGRE, Distributeur
 HUILE A CHAUFFAGE 1ère QUALITE
 34 ST-CHARLES TEL. 8-2959 LOUISEVILLE.



POUR VOS COMMANDES
D'HUILE A CHAUFFAGE 8-2959
 N'HESITEZ PAS SIGNALEZ

St-Léon

STATISTIQUES : —

Les statistiques démographiques données le jour de l'an par Monsieur le curé J.-Eugène Lamy indiquent que la paroisse compte une population de 1100 âmes et de 240 familles, soit une augmentation de 6 âmes et de une famille.

L'année 1956 a été marquée de 27 naissances ; 16 sépultures (13 adultes et 3 enfants) et 10 mariages.

BAPTÊME : —

Le 5 janvier à M. et Mme René Julien (Jeanne Mance Bastien) un fils baptisé sous les noms de Joseph, Jean-Paul, Robert, Parrain et marraine : M. et Mme Robert Ferron, oncle et tante de l'enfant.

PROCHAIN MARIAGE : —

Mlle Pierrette Comeau, fille de M. et Mme Joseph Comeau de St-Léon et M. Raymond Gélinas, fils de M. Hector Gélinas et de Mme Gélinas décédée de Saint-Léon dont le mariage sera célébré en l'église de Saint-Léon le 12 janvier à 9 h. 30.

SERVICE ANNIVERSAIRE : —

DESCHENES : Le 3 janvier en l'église de Saint-Léon fut chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Ephrem Deschènes décédé le 26 décembre 1955.

CARNET SOCIAL : —

Le R. Père Denis Paquin, franciscain de Longueuil, M. Roland Paquin étudiant en Droit de Québec, dans leur famille Mme Xavier Paquin à l'occasion du Jour de l'An.

M. l'abbé Chs-Eugène Plourde, ecclésiastique au séminaire des Trois-Rivières en visite chez ses parents M. et Mme Alexandre Plourde à l'occasion des fêtes.

M. Héon Pérusse, opérateur à Radio-Canada et Mme Pérusse de passage chez M. Edgar Chevalier et M. et Mme André Chevalier, dernièrement.

M. l'abbé Omer Ferron, vicaire à La Tuque en visite chez ses parents M. et Mme Adélar Ferron, dimanche dernier.

M. Marc-Henri Carboneau, professeur à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal de passage chez ses parents M. et Mme Adrien Carboneau à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Léon Deschènes de Sorel de passage chez M. et Mme Roméo Deschènes dernièrement.

M. et Mme Jean-Marc Bastien de Montréal en visite chez M. et Mme Armand Bastien à l'occasion des fêtes.

Le R. Frère André Gélinas des Clercs de St-Viateur de Rigaud, de passage chez ses parents M. et Mme Raoul Gélinas dans le courant de la semaine dernière.

M. le Docteur et Mme Martial Lupien, de St-Georges de Champlain en visite chez M. et Mme E-piphane Lupien et M. et Mme Léopold Lupien dernièrement.

M. l'avocat Alexandre Bastien et Mme Bastien de Shawinigan de passage chez M. et Mme Jean-Paul Lesage et M. et Mme Lionel Bastien, à l'occasion des fêtes.

L'Honorable Juge Emile Ferron et Mme Ferron des Trois-Rivières en visite chez Mme Ephrem Fréchette et M. Rodolphe Ferron, dernièrement.

M. le Docteur Lionel Lamy de Montréal de passage chez ses frères : MM. Armand, Albert et Joseph Lamy à l'occasion du Jour de l'an.

M. et Mme Hermas Auger I.C., de Québec en visite chez M. et

Mme Joseph Edmond Auger, dernièrement.

M. et Mme Alfred Lafond de Montréal de passage chez M. et Mme Freddy Deveault dans le courant de la semaine dernière.

Mme Alfred Lesage des Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Marcel Ferland dernièrement.

M. Aurèle St-Yves, étudiant au séminaire des Trois-Rivières de passage chez ses parents M. et Mme Léo St-Yves à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Raymond Paillé de Montréal en visite chez M. et Mme Roméo Paillé à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Alfred Houde de Shawinigan Falls de passage chez M. et Mme Josaphat Pichette à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Gabriel Bergeron de St-Paul L'Ermitte, en visite chez M. Trefflé Bergeron dans le courant de la semaine dernière.

M. André Bergeron, C.E.C., M. et Mme Bergeron de Montréal de passage chez M. Donat Bergeron à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Richard Chevalier de Montréal en visite chez M. et Mme Eddy Chevalier, dernièrement.

La famille Alphonse Lapolice de Sorel de passage chez M. et Mme René St-Yves et M. et Mme Rodolphe Gélinas, dimanche dernier.

M. et Mme Flore-Aimé Descôteaux de St-Sévère en visite chez Mme Ephrem Deschènes à l'occasion des fêtes.

Mlle Aline Bellemare, aide-infirmière à l'hôpital St-Joseph de passage chez ses parents M. et Mme Florido Bellemare, à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Ubaldo Ferron de Shawinigan Falls en visite chez Mme Léo Deschènes, dimanche dernier.

M. et Mme Arthur Gravel et leurs enfants de Montréal de passage chez M. et Mme Ferdinand Béland, à l'occasion des fêtes.

Mlle Angéline Labonne de Montréal en visite chez Mme Alphonse Labonne, dernièrement.

M. et Mme Donatien Paillé de

Shawinigan Falls de passage chez Mme Forest Paillé, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Fernand Caillé de Shawinigan Falls en fin de semaine chez M. et Mme Wilfrid Caillé.

Le R. Frère Maurice (Aurèle Coulombe) Frère de la Charité de St-Fulgence, de Chicoutimi, en visite chez M. et Mme Arthur Coulombe à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Maurice Gagnon de Montréal de passage chez M. et Mme Donat Béland dernièrement.

Mlle Gilberte Deschènes de Grand'Mère en visite chez M. et Mme Odilon Deschènes, à l'occasion des fêtes.

M. Benjamin Lesage et sa jeune fille Lise de Montréal de passage chez M. et Mme Roland Lesage à l'occasion du jour de l'An.

M. Chs-Ed. Lesage agronome de Québec, et son épouse, en visite chez Mme Joseph Elie Lesage, dans le courant de la semaine dernière.

Mlle Marie Thérèse Fournier, e.g.m., de l'Hôtel-Dieu de Montréal de passage chez ses parents M. et Mme Armand Fournier à l'occasion du Jour de l'An.

M. Gratien Proulx, C.L.U., et Mme Proulx de Chicoutimi, M. Viateur Vanasse, Ass. Opér. au C.P.R. et Mme Vanasse de Joliette, en visite chez Mme Joseph Lessard à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Lucien Allard de Louiseville de passage chez M. et Mme Albéric Lupien, dernièrement.

M. et Mme Jules Coulombe de Montréal en visite chez M. et Mme Rodolphe Coulombe, à l'occasion des Rois.

M. et Mme Bernard Deschènes de St-Elie de passage chez M. et Mme Louis-Georges Deschènes à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Gilles Auger ont rendu visite dernièrement à M. et Mme Réal Auger de Shawinigan Falls.

M. et Mme Alexandre Pelletier de St-Pierre Les Becquets rendaient visite à M. et Mme Alphonse Pelletier, à l'occasion des Rois.

M. Philippe Lajoie de passage

aux Trois-Rivières chez M. et Mme Victorin Milot à l'occasion de la Noël.

M. et Mme Rémi Lacerte de St-Sévère en visite chez M. et Mme Victorin Paillé dans le courant de la semaine dernière.

M. l'avocat Alexandre Gélinas et Mme Gélinas de Shawinigan Falls de passage chez Mme Philorum Laterreur à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Jules Noël, M. et Mme Gilles Garand de Louiseville de passage chez M. et Mme Liboire Lacombe, à l'occasion du Jour de l'An.

A l'occasion des fêtes, M. et Mme Ferdinand Lefebvre recevaient plusieurs parents, M. et Mme Alfred Bourassa et leur jeune fille Carmen avec son ami M. Carboneau, M. et Mme Emery Milette, M. et Mme Lucien Bourassa, Mlle Antoinette Bourassa, tous de Louiseville, M. et Mme Lu-

cieu Lacombe de Saint-Léon. Tous en profiteront pour offrir des cadeaux et des souhaits d'heureux anniversaire de mariage à M. et Mme Ferdinand Lefebvre.

M. Hector Chevalier rendait visite lundi dernier à sa soeur Mlle Ada Chevalier qui séjourne présentement chez M. Maurice Auger de Louiseville.

Notaire Paul Fleury et Mme Fleury d'Yamachiche, Notaire J. B. Lafrenière et Mme Lafrenière de Ste-Agathe des Monts, Dr Jean Fleury, M.V., et Mme Fleury de St-Casimir de passage chez Mlle Lucile Fleury à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Léo Lessard de St-Alexis des Monts en visite chez M. Wellie Lessard, la semaine dernière.

M. et Mme Roland Vincent et leurs enfants de Saint-Joseph de Sorel chez M. Wellie Lessard dernièrement.

LES NOUVELLES COULEURS B-H "PANORAMIC"

FERONT SCINTILLER VOTRE FOYER



Les couleurs radieuses de la nouvelle gamme des coloris "PANORAMIC" de l'émail étincelant B-H "PERMA-NAMEL" donneront à votre foyer une note de gaieté. Ce sont toutes des teintes vivantes et modernes: Hironnelle, Vert Printanier, Nuage Rose, Bouton d'Or, Hôte du Désert, Manne, Tangerine, Rose Chinois et Clairet. Vous aimerez parer la cuisine, la salle de bain, la salle de jeu, les jouets et les meubles de ces teintes resplendissantes. Elles s'appliquent avec une facilité étonnante, sèchent rapidement et sont des plus résistantes. Fortifiées à l'alkyd, elles peuvent être lavées souvent et se prêtent à un dur usage. Elles sont toutes indiquées pour les meubles de jardin ou de la véranda. Consultez la

carte des nouvelles et splendides couleurs B-H "PANORAMIC" et les autres nuances B-H "PERMA-NAMEL", afin de choisir avec soin les coloris gais et ravissants qui embelliront votre foyer. Notre dépliant intitulé: "Des idées nouvelles pour peindre votre cuisine et votre salle de bain", vous est fourni gratuitement. Vous y trouverez des suggestions intéressantes sur la façon de peindre agréablement et avec goût.



Louiseville Construction LIMITÉE

Téléphone : 8-2891
 9, ROYALE-NORD, LOUISEVILLE, P.Q.

LE MARCHÉ NOTRE-DAME

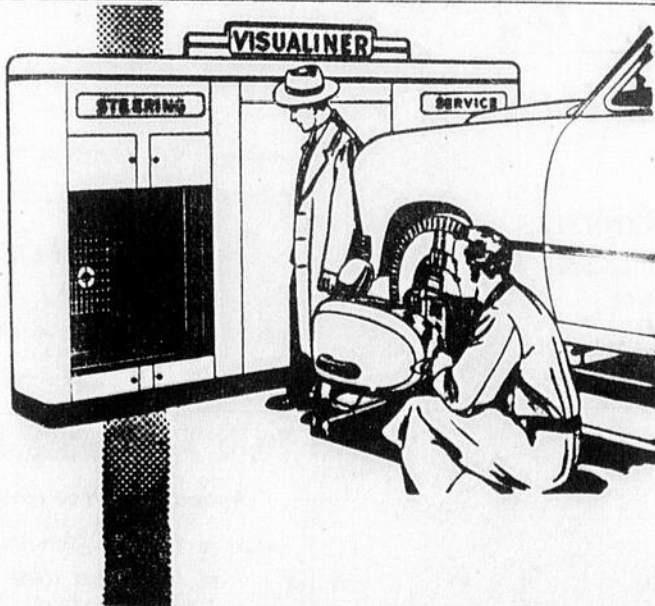
Alb. Lesage, prop.

TEL. : 8-4128 25 NOTRE-DAME

est maintenant licencié pour la vente de **BIÈRE et PORTER**

Nous profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle pour l'encouragement reçu depuis notre ouverture tout en sollicitant son patronage futur.

IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS SERVIR !



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE. Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMÉDIATEMENT À L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

SPECIALITES :

- MISE À NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATÉRIAUX
- RÉPARATION SUR SYSTÈME ÉLECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien, Enrg.

BOULEVARD-OUEST — Tél. : 8-2909 — LOUISEVILLE

M. YVON TRUDEAU EST ÉLU PRÉSIDENT DE LA LIGUE COMMERCIALE DE BALLON-BALAI

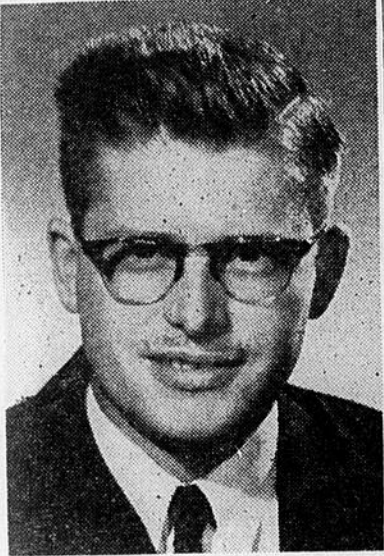
LÉO LEBLANC A ÉTÉ CHOISI COMME ARBITRE-EN-CHEF

La Ligue Commerciale de Ballon-Balai qui a connu de nombreux succès l'an dernier, opérera à nouveau cet hiver, mais avec un nombre de clubs moindre que l'an dernier. Cinq équipes ont donné leur

son" Roy de Joliette sera de nouveau l'objet de la convoitise de chaque équipe.

Un programme double sera disputé chaque mardi et chaque jeudi.

M. Yvon Trudeau, figure bien connue dans les milieux sportifs, a accepté la présidence de cette ligue. Il succède donc à M. Maurice Béland, démissionnaire.



M. Yvon Trudeau

adhésion à cette ligue dont les activités ont débuté mardi soir dernier à la patinoire de l'Hôtel du Boulevard. Les clubs en lice sont le Château Louise, champion de l'an dernier, Coca-Cola, Royal, Molson et Yamachiche.

Le trophée gracieusement offert par le sportsman Fernand "Mol-



M. Léo Leblanc

M. Léo Leblanc a été choisi arbitre-en-chef et sera assisté dans ses fonctions par MM. Yvon Bergeron, Guy St-Pierre et Robert Hébert.

"Dow" présente un film de la Coupe Grey

Un total de 235 jeux — soit un record dans les annales du football canadien — fut enregistré durant la joute pour la Coupe Grey l'an dernier.

Lors de la grande classique d'automne de 1955, il y a eu 177 jeux tandis qu'en 1954, 190 jeux furent requis durant la joute Est vs Ouest.

Ce fait, ainsi que plusieurs petits à-côtés intéressants, sont contenus dans le film sur la joute de la Coupe Grey de 1956, que présente en exclusivité la Brasserie Dow pour la troisième année consécutive. Et pour la première fois depuis que l'on tourne des films sur cette classique de football, il est complètement en couleur.

En plus de donner aux fervents du football l'occasion de revivre la joute entre Edmonton et les Alouettes de Montréal, le film de 1956 leur apporte un meilleur aperçu du fameux système "T espacé" tel que pratiqué avec tant de succès par les Esquimaux. Il tient aussi le spectateur au courant en ce qui concerne les joueurs à regarder durant les moments critiques de la joute.

La brillante parade qui a précédé la joute du 24 novembre à Toronto et le spectacle de la mi-temps qui a fort impressionné les 27.000 partisans au stade Varsity sont aussi captés sur ce film de la Brasserie Dow.

Les commentaires de la version française sont présentés par Michel Normandin, le populaire commentateur sportif de la Brasserie Dow, tandis que Doug Smith, qui est au service de la même compagnie, s'occupe avec son habileté coutumière du récit en anglais.

La version anglaise sera offerte gratuitement à compter du 7 janvier à toute organisation, sportive ou autre, s'adressant à la Brasserie Dow. La version française sera disponible au public vers le 21 janvier.

Nouvelles de St-Justin...

(suite de la page 7)
Mlle Constance Alarie.

A l'occasion du réveillon de Noël M. et Mme René Fleury recevaient M. et Mme Charles St-Yves et leur fils de St-Paulin, M. et Mme René Gélinas de Louiseville, Mlles Suzanne et Eva Pelletier, M. Maurice Pelletier ainsi que M. et Mme Cyrille St-Yves, tous de St-Léon.

SOUHAITS —

Bon voyage au parachutiste Pierre Alarie qui est parti pour Fort Churchill, Manitoba, au début de janvier. De la part de sa famille.

Meilleurs voeux à M. Ange-Albert Alarie de Ville Tracy, qui a célébré son anniversaire de naissance mardi. De la part de son épouse et de ses enfants.

IN MEMORIAM

Il y aura quatre ans le 13 janvier que la mort arrachait à l'affection de son épouse et de ses enfants, M. Albert Ladouceur, de regrettable mémoire.

Rien ne peut cicatriser la blessure qui saigne encore en ce quatrième anniversaire. Nous réclamons de tous ceux qui l'ont connu et estimé une pensée et une prière.

Son épouse et ses enfants.

Comment SPORTENT-ILS?

par GERARD MENUU

Vous me pensiez mort hein! Je n'étais pas trépassé mais seulement en vacance prolongée. Quand on a les moyens... de vivre au crochet des autres, c'est-à-dire en parasite c'est pas pareil pantoute. En tous les cas, je suis revenu à temps pour vous en souhaiter une bien heureuse. A tous sans exception du plus petit au plus grand, du plus baquet au plus "slim", du plus gras au plus raide maigre, du plus instruit au plus ignorant, du plus "bright" au plus "cave" en un mot, je souhaite à tous une année remplie "full top" de bonheur.

Les caisses enregistreuse des magasins n'ont pas dérogé durant la période des fêtes, mais c'est encore la Commission des Liqueurs qui a fait les meilleures affaires.

Un peu avant Noël, j'étais de passage à Louiseville. Soudain un automobiliste étranger s'arrêta pour demander au piéton qui me précédait sur le trottoir où se trouvait la Commission des Liqueurs. La question paraît sans importance mais j'ai ri dans les trois ou quatre poils de ma barbe puisque celui à qui fut posée la question est un Lacordaire. Il a quand même donné une information satisfaisante à notre automobiliste qui partit en se léchant les lèvres.

Pouvez-vous faire une phrase avec le mot hippopotame. C'est bien simple. Il s'en va à Montréal et hippeupatamener (il peut pas l'amener). Faites une phrase avec "peanut". On est allé à Trois-Rivières "pi not" char a fait défaut. Souhaitons que l'Académie Française ne lise pas cet article car ça me retarderait pour recevoir un titre honorifique.

Les honneurs pour moi c'est comme les enterrements, je les regarde passer sans m'y accrocher.

La femme ment souvent avec les lèvres, elle dit oui qu'avec les yeux; son regard ne dit rien ou il dit tout. (Lamartine)

La femme est déroutée par ce que l'homme oublie, l'homme l'est également par ce dont la femme se souvient.

Une femme fatale ça n'existe pas. Il n'y a que des hommes trop vulnérables.

AUX COURSES

Jean. — Les chevaux sont bien plus intelligents que les hommes. Tu ne trouves pas ça.

Jacques. — Comment ça.
Jean. — As-tu déjà vu un cheval risquer un pari sur un homme.

A L'ÉCOLE

L'inspecteur, faisant sa visite annuelle, montre aux élèves une photo représentant un zèbre et leur demande: "De quel animal s'agit-il?"

Pierre. — Je ne sais pas monsieur l'inspecteur.

Henri. — Moi, je le sais.

L'inspecteur. — Quel animal, mon petit.
Henri. — C'est un cheval en costume de bain.

LES TROIS CORDONNIERS

Trois cordonniers étaient établis sur la même rue. L'un, sur l'avant de sa porte, place la pancarte suivante: "Je suis le meilleur cordonnier de la province". Le deuxième décide de faire de même. Il affiche: "Moi, je suis le meilleur cordonnier de la ville". Le troisième, ne voulant pas perdre sa clientèle, affiche: "Moi, je suis le meilleur cordonnier de la rue".

UNE BONNE COMPARAISON

On parle à la vieille demoiselle Chaput d'un parti superbe qu'elle refuse comme elle a refusé tant d'autres. Et comme ses amies s'étonnent de son entêtement à repousser tous les maris possibles:

— Moi, me marier? répond-elle. Je n'ai pas besoin d'un homme: j'ai un chien un perroquet et un chat.

— Mais tout cela n'a aucun rapport.

— Pardon! le chien grogne tout le jour, le perroquet jure tout le temps et le chat traîne dehors toutes les nuits. Cela me suffit.

Au nom de la Direction de l'Écho et du personnel, je souhaite à Julot Bergeron, typographe, mes meilleurs voeux à l'occasion de son anniversaire de naissance célébré dans l'intimité, hier.

BONS PREMIERS EN POPULARITÉ!

LA BRASSERIE DOW LIMITÉE
MONTRÉAL · QUÉBEC · KITCHENER

L'HOMME BIEN MIS QUI VOUS ENTOURE S'HABILLE CHEZ

Jean Jacques Côté

Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

POUR VOS PROBLÈMES de RADIO ou de TÉLÉVISION

N'hésitez pas à venir nous consulter

- OUVRAGE GARANTI,
- SERVICE DES PLUS RAPIDES
- PRIX MODERES

Venez ou téléphonez à

GÉRARD LAGACÉ

REPARATION de RADIOS et TELEVISIONS
86 Boul. est Louiseville
Tél. : 8-2894

Le Sport Régional dans les 8 jours

Le Bonspiel des Journalistes sera disputé du 11 au 16 février

L'Écho alignera de nouveau une équipe dans cette compétition

Le deuxième bonspiel provincial des journalistes sera disputé au Cap de la Madeleine du 11 au 16 février prochain, sur les glaces du Cap Curling Club.

Les organisateurs de cet important tournoi n'ont rien ménagé pour que ce bonspiel remporte un succès complet dans tous les domaines. Les trophées Molson et Morin seront à l'enjeu. On sait que l'an dernier, L'Écho alignait une redoutable équipe qu'on favorisait pour décrocher les grands honneurs. Ayant péché par excès de confiance, les louisevilliens avaient été éliminés en semi-finale par "Nos Droits" du Cap de la Madeleine qui avait par la suite subi un sort identique contre "Le Courrier de Laviolette" de Grand'Mère qui s'était mérité le trophée emblématique du championnat.



M. J.-Paul Milot

Les organisateurs du tournoi ont apporté un amendement aux règlements déjà existants afin de donner justice aux intéressés. Le premier règlement stipule que chaque équipe d'un journal, poste de radio ou télévision qui ne pourra remplir les cadres de son équipe devra adresser une demande expresse aux organisateurs ou à Marcel Dufresne de la compagnie Molson à Montréal.

De même, un cachet régional a été attaché à la compétition car le trophée J.-P. Morin sera encore accordé à l'équipe de régions de

Trois-Rivières, Cap, Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque et Louiseville qui se classera le plus avantageusement.

M. Marcel Dufresne s'occupera de la collection des prix remis aux gagnants et des 16 miniatures du trophée Molson. Il fera également les démarches voulues pour ramener dans nos parages le 15 février, le prolifique Jean Béliveau. M. Dufresne compte aussi sur la présence de Richmond Pelletier, Denis Drouin et autres de la compagnie Molson.

M. Dufresne a également émis le souhait que le club du Cap se charge de trouver un trophée Albert-Gaucher qui serait remis au récipiendaire par l'épouse de l'illustre rédacteur sportif du Nouvelliste.



Mme Albert Gaucher

La télévision permettra aux organisateurs de porter leur publicité aux quatre coins de la province. Des dispositions ont été prises pour que le président Jean-Paul Milot s'adresse aux intéressés par le truchement de la T.V. le 5 février lors du programme d'Emile Genest, Le Rendez-vous de Sports. Ernie Backer fera de même le 7 février au programme Larry O'Brien.

VISITE À LA BRASSERIE MOLSON

Le 25 février prochain, un groupe fort représentatif de Louiseville se rendra visiter la Brasserie Molson à Montréal grâce à la courtoisie de M. Fernand Roy, représentant de cette brasserie pour notre région.

Le président du comité de visites industrielles au Jeune Commerce de Louiseville, M. Claude Gagné, qui a organisé cette visite conjointement avec M. Roy, a lancé une invitation au Club des Professionnels et Hommes d'Affaires de Louiseville par l'entremise du secrétaire de cette dernière association, M. J.-Rosaire Vachon, pour les inviter à se joindre à eux afin d'avoir un groupe plus nombreux. Comme cette visite sera mixte, on prévoit qu'une centaine de personnes se rendront à Montréal à cette occasion.

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilités patronale
et publique

Tél. : 8-2755

272, Boulevard Ouest
LOUISEVILLE, P. Q.



Ligue Commerciale

Etoiles de la semaine

Féminines

Simple : Lisette Lafrenière 144
Triple : Louise Lescadres 353

Masculines

Simple : Emile Mineau 171
Triple : Emile Mineau 430

Positions

Flamingo 41
Figaro 38
Robert Hébert 26
Lafrenière Assurance 24
Irving Oil 19
Bijouterie Pothier 12
Assurance Chômage 11
Bijouterie Lupien 3

Denyse Doyon, sec.

Quilles chez les Filles d'Isabelle de Louiseville

Les dix premières moyennes :

Mlle Annette Lemire 117.20
Mme Guy Rabouin 111.12
Mlle Pauline Cloutier 108.18
Mlle Fabienne Houle 107.2
Mme Henri-P. Milot 104.15
Mlle Margot Doyon 101.19
Mme Charles-A. Milot 98.16
Mlle Lucile Gagnon 98.1
Mme Lucien Giguère 93.6
Mme Jean-B. Milot 92.22

L'Etoile de la semaine :
Mlle Pauline Cloutier 145 points



Claude Gagné

NOS SOUHAITS

Selon la coutume établie depuis toujours, à l'aurore de l'an nouveau, tous et chacun s'échangent des souhaits pour une année prospère et fructueuse à tous les points de vues. Nous ne voulons pas déroger à la règle et présentons à la gent sportive du comté de Maskinongé et des environs nos meilleurs souhaits pour 1957. Voici les quelques souhaits que nous formulons à travers le brouhaha du bureau au retour d'une semaine de vacances :

- A LA LIGUE RURALE : Un président.
- A CE PRESIDENT : Des clubs combattifs qui termineront tous la saison.
- A ARMAND MARTEL : Une retraite sereine et paisible après que l'assemblée d'AUTOMNE aura eu lieu cet HIVER pour qu'au PRINTEMPS les clubs puissent s'organiser afin de connaître un ETE fructueux.
- A PAUL VALLIERES : Un autre club champion.
- A LUCIDAS TREPANIER : De dénicher un instructeur qui pourra doter Louiseville d'un autre championnat.
- A CHICK BOWDEN : Des succès identiques à ceux qu'il a connus à Louiseville avec son nouveau club le Maisonneuve.
- A "BOB" VINCENT : Le championnat des frappeurs de la Ligue Rurale en '57.
- A GILLES DULUDE : Un retour sur l'alignement des "Loups".
- A ANTONY DELATRI : Un élixir qui lui permettra de figurer régulièrement au monticule.
- A JEAN-RENE MARCHAND : De s'aligner de nouveau avec les "LOUPS".
- A REGINALD ADAMS : Des compilations nombreuses.
- A LEON LAROSE : De la "business" comme jamais au restaurant du Stade.
- A BERTHOLD LEMAY : Des affaires d'or à son garage de St-Alexis.
- AUX "BUCHERONS" : Un retour dans la Rurale car sans eux, ce circuit manque un peu d'attrait.
- AUX CLUBS ST-PAULIN, STE-URSULE, MASKINONGE ET ST-LEON : Les mêmes souhaits qu'aux "Bûcherons" de St-Alexis.
- A NAPOLEON FLEURY : De remporter un championnat dans la Rurale, rêve caressé depuis toujours.
- A LIONEL LACOMBE : La gérance d'un club champion.
- A JEAN-MARIE ALLARD : Un retour au losange avant de prendre définitivement sa retraite.
- A LA LIGUE DE LA JEUNESSE : De renaitre avec la vigueur qui la caractérisait dans le passé.
- A ACHILLE BELAND : Un retour à la présidence de la Ligue de la Jeunesse.
- A MAURICE SAVARD : D'accepter la présidence de la Ligue Rurale qui lui offriront sûrement les sportifs désireux de voir survivre cette ligue.
- A YVON TRUDEAU : Beaucoup de succès avec la Ligue de Ballon-Balai.
- A LEO LEBLANC : -Pas trop de difficultés avec ses arbitres et les joueurs de la Ligue de Ballon-Balai.
- A GAETAN MORIN : Un retour à la gérance du "Maski".
- A YVON BAZINET de Contrecoeur : Un poste permanent avec une équipe de la Rurale.
- AU CLUB DE TENNIS LOUISEVILLE : Une renaissance active et de nombreux membres.
- A NAPOLEON DOYON : Des clubs de bowling en "masse".
- A FERNAND GLOBENSKY : D'épeurer un chevreuil avant de l'abattre.
- A GABY CHRETIEN ET ARMAND VEILLET : D'attraper d'autres chauve-souris afin de jouer un autre bon tour à Globensky.
- A FERNAND "MOLSON" ROY : Une autre augmentation de son volume de ventes dans le comté de Maskinongé.
- A LEO BEAUCHAMP : De nouveaux succès avec la "Little League".
- A DIEUDONNE DUHAIME : De conduire ses Indiens à un autre championnat.
- A EMILE MINEAU : Un retour au poste d'instructeur-gérant du Ste-Ursule.
- A "PIT" DURAND : Un voyage sans incident à St-Etienne et la concrétisation de son rêve; soit de former un club de baseball composé entièrement de "p'tits" Durand.
- A JEAN-JACQUES COTE : Une lune de miel sans fin.
- A SON FRERE HUBERT : Après le voyage à travers les trois Amériques, une excursion dans la lune.
- AUX AMATEURS DE HOCKEY : Une ligue formée de plusieurs clubs.
- AUX JOURS DE HOCKEY : Un aréna pour abriter leurs ébats.
- A SYLVIO BOUDREAU : Un championnat de curling.
- A ME PAUL GUILLEMETTE : Une nombreuse clientèle et un mariage prochain.

(suite à la page 19)

TÉL. 8-4192
JEAN-PAUL LUPIEN



Huile à chauffage - Gas lère qualité
PRODUITS: IRVING OIL INC.
4 camions à votre service

**LE RENDEZ-VOUS
SPORTIF**



Cette chronique est une
gracieuseté de M. Fernand
Roy, agent-distributeur des
produits Molson.



Une autre année sportive débute avec janvier 1957. Les quatre sports majeurs seront assurément à l'ordre du jour : baseball, boxe, hockey et lutte feront dépenser beaucoup de salive aux amateurs friands de discussions, acerbés ou amicales.

BOXE

Tel que prédit, Gene Fullmer a décidément triomphé de Sugar Ray Robinson tant à l'offensive qu'à la défensive. Demeurera-t-il longtemps champion ?

Trois rivaux peuvent lui fournir une sérieuse compétition : Charles Humez, de France, Joey Giambra, de Buffalo et Bobby Boyd de Chicago, mais nous croyons que Gene pourrait disposer de ces adversaires et conserver sa couronne.

Chez les poids-lourds, on parle d'un combat entre Wellie Pastrano, l'Italien de la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, et Floyd Patterson, le monarque actuel. Patterson l'emporterait facilement. Dans la classe des "légers", encore un de Nouvelle-Orléans, Joe Brown est titulaire du championnat. Pour lui, la grande menace et le nouveau détenteur du titre, si jamais il l'affronte : Larry Boardman, de Malboro, Connecticut. Parmi les mi-

lourds, Archie Moore ne connaît aucune opposition sérieuse, pour l'instant. Fait à remarquer, parmi les dix premiers aspirants, deux seulement sont Américains : Chuck Spieser, de Lansing, Michigan, le chef-lieu de cet Etat et Tony Anthony, de New-York.

L'autre est Canadien, Gordon Wallace, celui qui se fait mettre hors de combat et hors de l'arène (Tony Anthony l'ayant projeté en dehors des câbles d'un bon coup de poing). Incidemment, Wallace est le champion mi-lourd des Iles Britanniques et demeure à London, Ontario.

Basilio demeure un "roi" dans sa catégorie (moyens 147). Les plus dangereux : Tony De Marco, de Boston, Isaac Logart, Cuba ; Johnny Saxton de Brooklyn ou Dodgerstown, New-York.

Les poids-plume (126 livres) ont Sandy Saddler comme champion. Ce Saddler peut utiliser n'importe quel moyen pour gagner un combat : retenir, frapper bas, coups de coude ou de tête ; c'est le plus impopulaire des monarques du pugilat. Carmelo Costa, de Brooklyn, Miguel Berrios, Porto-ricain et Flash Elorde, un Philippin sont les seuls qui pourraient éliminer le détenteur actuel

HOCKEY

On reproche souvent à la famille Norris d'avoir des intérêts dans les trois-quarts des équipes de la Nationale. Jim jr possède les Black Hawks de Chicago, son frère Bruce et sa soeur Marguerite contrôlent les Red Wings de Détroit ; Jim, à part de cela, est président du Madison Square Garden de New-York (les Rangers) et des "intérêts" appréciables chez les Bruins de Boston.

Des quatre équipes, les Red Wings ont connu les plus beaux succès. Ils ont culbuté la plupart des records en remportant le championnat sept ans d'affilée. Les Canadiens de Montréal ont finalement fait baisser pavillon aux représentants de la ville de l'automobile en 1955-56.

Les Rangers ont remporté les honneurs pour la dernière fois en 1941-42.

Les Black Hawks n'ont jamais été champions de la N.H.L. Ils décrochèrent la coupe Stanley en 1938. Les Rangers l'ont gagné au printemps de 1940.

Quant aux Red Wings, ils ont capturé la "Stanley" quatre fois en sept années, ce qui n'est pas si mal.

Les Black Hawks ont probablement perdu \$250,000 l'an dernier, mais Norris peut en encaisser beaucoup plus, lui qui a son nom imprimé, incrusté dans chaque tranche de pain que vous dégustez journellement (Il est le magnat du blé, tant canadien qu'américain).

De plus, Jim est le grand mogul de la boxe étant président de l'International Boxing Club qui contrôle de manière hermétique toute la gente pugilistique, monarques et aspirants.

Trois joueurs seulement ont compté 40 buts ou plus durant une saison : Maurice Richard, quatre fois avec 50 (record) comme meilleure saison en 1944-45, Gordie Howe, trois fois et 49 francs buts en 1952-53 et le Gros Bill une fois avec 47 en 1955-56.

Parmi les 30 francs buts par saison, huit joueurs ont réussi le truc.

Maurice Richard, huit fois, un record de la Nationale, Gordie Howe, six, Ted Lindsay, trois, Jean Béliveau, deux, Bernard Geoffrion deux, Sid Smith, deux, Tod Sloan, deux fois et Wally Hergesheimer, une fois.

Voici maintenant les meilleures marques de ces joueurs :

Maurice Richard	50 (1944-45)
Gordie Howe	49 (1952-53)
Jean Béliveau	47 (1955-56)
Bernard Geoffrion	38 (1954-55)
Tod Sloan	37 (1955-56)
Ted Lindsay	33 (1947-48)
Sid Smith	33 (1954-55)
Wally Hergesheimer	30 (1952-53)
Johnny Peirson	27 (1949-50)
Harry Watson	26 (1948-49)
Earl Reibel	25 (1954-55)
Johnny Wilson	24 (1955-56)

Maurice Richard a, de plus, scoré 20 francs buts au moins durant les treize saisons complètes qu'il a jouées. Il a de grandes chances d'atteindre 500 francs buts avant que le calendrier 1958 ne soit affiché sur vos murs de cuisine!!!

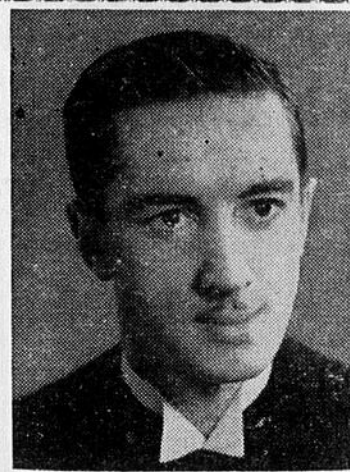
CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Marchandises sèches

Chaussures de toutes sortes

Tél. : 48, St-Barthélemy, P. Q.



Méli-Mélo

par Paul Guillemette

La période des fêtes est terminée. Les fatigues occasionnées par des soirées interminables et par des "buvettes" incontrôlées se feront sentir encore quelques jours et les fêtes reprendront graduellement le cours normal de la vie. Le genre de vie de certaines personnes en une telle période est loin d'être exemplaire. Au contraire, il arrive malheureusement trop souvent que les enfants voient leur père, leur mère, leur grand frère et parfois la grande soeur se livrer à des orgies lamentables. Pense-t-on au caractère religieux de ces jours ? Quelques-uns y pensent et leurs gestes font réfléchir. Je connais une mère de famille qui a fait des étrennes à son fils décédé en 1956. Oui, me disait-elle, même si mon enfant est mort, j'ai pensé à lui en lui offrant le même cadeau que les années précédentes, c'est-à-dire, je lui ai fait dire deux messes. Cette mère est-elle plus pauvre que celle qui aurait pris le même \$10,00 pour acheter deux 40 onces de gin ? ...

Noël est le temps tout désigné pour les jeune tourtereaux de se passer la bague des fiançailles dans le doigt. Rhéaume "Pluche" Bergeron de Ste-Ursule et à l'emploi de l'Echo de Louiseville a fait une heureuse la nuit de la naissance de l'Enfant-Dieu. C'est la gentille Lucille Béland au même endroit qui est dans l'allégresse. Maman Plouffe chanterait bien à la nouvelle fiancée "Coeur Transpercé" de joie et d'espérance. Meilleurs voeux et félicitations... Le confrère Maurice Béland a joué au prophète dans la dernière édition du journal. Il avait prédit la victoire de Gene Fullmer sur Sugar Robinson. Bravo, Maurice ! tu as dit juste. Pour ce qui est de ta prédiction favorisant les Bruins de Boston pour terminer en tête du classement de la N.H.L. je suis un peu perplexé. Les Bruins ont conservé longtemps le palier, mais déclinent tranquillement. Actuellement, le club Boston est installé au troisième rang et je crois que ce sera son classement à la fin de la cédule. L'expérience de Maurice Béland trompera peut-être l'idée que je me fais sur le choix de l'équipe qui finira en première place. Qui vivra verra... Je m'associe à tous les parents, amis et clients de monsieur René Savoie autrefois de St-Barthélemy qui s'est porté acquéreur du commerce d'assurances de monsieur Marc Doyon de Louiseville. René Savoie est l'ex-vice-président de la défunte ligue de la Jeunesse qui a connu tant de succès de son vivant. Souhaitons à Monsieur Savoie une année de prospérité et des voeux de succès avec sa grosse entreprise... Les journaux préparent à l'occasion de la période des fêtes des éditions spéciales. Il a été surprenant pour celui qui est l'auteur de cette chronique de lire différents contes de Noël publiés dans des journaux du Coeur du Québec. J'ai pris connaissance d'un conte intitulé "Le Noël du notaire Dumas". Pourquoi ce titre m'a-t-il inspiré une hâte fébrile de le lire ? Est-ce parce que je suis un jeune notaire ? Sans doute. Je l'ai savouré et grandement apprécié. Le lendemain, j'ouvrais un autre journal et je vois comme titre d'un conte "Le Noël d'un vieux notaire". Les contes traitant du notaire se font nombreux, me dis-je, et je prends quelques minutes pour le

lire. C'était la même histoire racontée dans les mêmes idées et signée par des auteurs différents. Quel plagiat ! Dire que le deuxième conte a fait l'objet d'un prix d'un concours organisé par un journal. L'imagination du concurrent "gagnant" faisait défaut puisqu'il a été obligé de copier le conte de Lionel Bertrand, je crois... Qui risque rien n'a rien. Un sportif français veut acquérir une réputation enviable pour faire connaître et aimer la natation et la photographie sous-marine. En effet, Louis Lourmais a tenté à plusieurs reprises de nager dans les eaux froides du fleuve St-Laurent et chaque fois, il a dû abandonner. Cet homme-grenouille a de nobles ambitions et veut à tout prix créer une certaine émulation entre les amateurs de nage canadiens... Je remercie toutes les personnes qui m'ont adressé des cartes de souhaits pour souligner la nouvelle année. Je me suis fait un devoir impérieux de répondre à tous et à chacun. Cependant, il m'a été impossible de trouver l'adresse d'un certain arbitre de la Ligue Rurale et je le prie de m'en excuser. La carte m'avait été adressée à Louiseville, puis retournée à Yamachiche pour enfin me parvenir à Donnacoma le 4 janvier. C'est l'intention qui compte et mon intention est bonne. Donc, le bonheur, la santé et le foin pour l'arbitre en question... La lutte entre les trois premiers clubs de la N.H.L. est captivante. Détroit domine avec une légère avance d'un point sur le Canadien, qui lui aussi détient un seul point sur les Bruins... Béliveau est le coq des compteurs avec 56 points. Il est suivi de près (pas trop près cependant) par l'as du Détroit, Gordie Howe qui a un total de 48 points. L'inlassable athlète Maurice Richard, âgé maintenant de 35 ans, grossit graduellement le nombre de francs buts de sa carrière. Il a compté dimanche soir le 475e but depuis son entrée sous la grande tente. Seulement contre les Rangers, il en a réussi 101... Lou Fontinato des Rangers est le joueur le plus traité de la ligue. Il ne déteste pas du tout d'écrabouiller son adversaire sur la bande. Dimanche, il a molesté le grand Bill qui a dû forcément réchauffer le banc des joueurs. Lou, prends garde à toi...

LES POTINS...

(suite de la page 18)

A PAUL-YVON LESAGE : D'être nommé annonceur officiel lors des joutes de la Petite Ligue.

A MAURICE BELAND : D'aligner plusieurs joueurs du calibre de Jean-Paul Plante.

A ERNEST GARCEAU : Une pêche miraculeuse en compagnie de Roger Diamond.

A TOUS LES SPORTIFS ET SPORTIVES : Une Bonne, Heureuse et Prospère Année !

ICI ET LA...

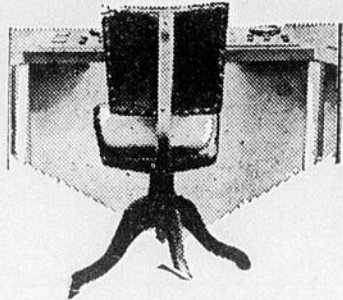
Nos vacances hivernales ont très vite passé puisqu'elles furent occupées par cinq excursions à la pêche aux petits poissons des chemaux à La Pérade et à voyager au Forum de Montréal afin de voir les clubs de la Nationale à l'oeuvre. La pêche n'ayant pas été miraculeuse peut se passer de commentaires. Jeudi dernier, de la galerie de la presse au Forum, nous avons suivi les péripéties de la joute Chicago-Canadiens qui se termina avec un verdict nul de 3-3. A notre gauche se trouvait dans l'ordre suivant : Charlie "Trois-Etoiles" Mayer et quelques joueurs du Détroit dont Red Kelly, Marty Pavelich, Gordie Howe et Ted Lindsay. Gordie Howe est un grand joueur de hockey, nous l'admettons, mais il est aussi un grand grimaceux. Le célèbre numéro 9 du Détroit possède un tic nerveux qui lui tient constamment la face en grimaces, tandis que son coéquipier Kelly est un type fort calme puisqu'aucun muscle de sa figure n'a bougé même durant les moments les plus excitants de la joute. Lindsay et Pavelich ont bien ri d'une erreur de l'arbitre Udvari qui n'a pas puni Ingram, autrefois la propriété du Tricolore, jouant sans gouret après l'avoir brisé, s'accrocha au gilet de Richard alors que celui-ci s'appretait à lancer vers la cage de Rollins, pour le projeter sur la glace. Le "Rocket" protesta, mais en vain. D'ailleurs, les Canadiens n'ont jamais eu gain de cause avec les arbitres qui semblent se plaire à les "cochonner". Excusez l'expression, mais c'est ça. Dollard St-Laurent a donné l'impression d'un joueur fini alors qu'il a fourni son plus piètre rendement de la saison. Talbot et Harvey ont évolué très bien à la ligne bleue. Le trio formé de Maurice et Henri Richard et de Dickie Moore a soulevé la foule à maintes reprises par des montées spectaculaires. Sur ce, à la semaine prochaine.

TÉL. 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

CE SOIR... ROYAL-NITE — SUPERBES CADEAUX A GAGNER.

Vendredi - Samedi, 11 - 12 janvier

Les agents secrets de 2 continents n'avaient que 48 heures pour trouver qui s'était assis sur cette chaise !



ENQUÊTE SPÉCIALE



Released thru United Artists

Dans un laboratoire un homme a trouvé un procédé pour fabriquer des diamants



au même programme
UNE COMEDIE...



UN SUCCES QUI VOUS FERA ONDULER DE RIRE !

Mar., mer., jeu. - 15, 16, 17 jan.

AVENTURES PALPITANTES SUR LES MERS LES PLUS ORAGEUSES DU MONDE !



Warner Bros PRESENT GREGORY PECK VIRGINIA MAYO

Capitaine Sans-Peur

Color by Technicolor

DIRECTED BY RAOUL WALSH
Screen Play by Ivan Goff & Ben Roberts and Aeneas Mackenzie
From the Novel by C. S. Forester

UN HOMME PAR SON COURAGE ET SON HABILITE SAUVERA TOUT UN PEUPLE

AU MEME PROGRAMME

REVIENS PETITE SHEBA

BURT LANCASTER — SHIRLEY BOOTH
UN FILM SAISSANT

AUSSI CARTOONS "GOGGLE FISHING BEAR"

DIMANCHE, LUNDI — 13, 14 JANVIER

UNE OEUVRE PROFONDEMENT HUMAINE ET EMOUVANTE

IL FAUDRA DISPERSER LES TENEBRES A CETTE JEUNE FILLE AVEUGLE POUR SAVOIR LA VERITE



ANTONELLA LUALDI PAUL CAMPBELL

Ses yeux ne voyaient plus mais son coeur sut la guider vers le bonheur.

Prod MARCEAU

AU MEME PROGRAMME

IN 1951 THE TOP SCREEN ADVENTURE WAS M-G-M's "KING SOLOMON'S MINES"

AU PAYS DE LA PEUR

M-G-M's drama of primitive love ... Filmed in the remote untamed wilderness in

Exciting Color!



STARRING STEWART GRANGER WENDELL COREY WITH CYD CHARISSE PHOTOGRAPHED IN NEW ANSCO COLOR

Written for the Screen by FRANK FENTON • Directed by ANDREW MARTON • Produced by STEPHEN AMES • An M.G.M. PICTURE

★ ★ ★
VOUS VERREZ DES SCENES QUE PERSONNE AUPARAVANT N'AVAIT OSE FILME AVENTURES EXCITANTES



ACTUALITES FRANÇAISES A 1.20 HEURES

CE SOIR !

VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR CE GRAND SUCCES MEXICAIN

L'ENVOÛTEMENT des RYTHMES et de la MUSIQUE!
Ninon SEVILLA dans disparue à RIO



FAMEUX — A NE PAS MANQUER !

Dim., lun., mar. — 20, 21, 22 janvier

EN PERSONNE

"LE GRAND ROMÉO"

qui vous revient dans un nouveau spectacle d'hypnotisme qui promet de vous faire rire aux larmes